廠

車

哈選令。: 遊侯一此總不留特, 。因一, 選辦種統想, 各乃一爲我同人法可之作科

、械機用

國國會

襲擊

會談

並未否認英拒中國建議設中英小組伊文思說談判已解决很多基本問題

無意任副總統

屏

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 **刊登有關法律性質廣告之有效刊** 

# 歐洲最大的全貨運航空公司

# 重探達買運用這級軍



電話:3-7227832 (5線) 九龍尖沙咀梳利士巴利道星光行711室一715室

京長途電話

每單位由123,400元起

月租每呎1.62元·地下3.70元起

三至六樓:樓高十五呎九吋,負重三百磅

古銅色鋁窗,配茶色玻璃

外牆舖顏色玻璃紙皮石 設有中央水冷系統。可供需要 中央空氣調節之廠戶,接駁之用



清水灣銀線灣高級 別墅出租,優美海 境,每幢2,500 呎 \* 另花園及兩車位 ,月租萬二元。 龍翔道,朗德道單

位1,650 呎,另有 董車位月租萬元。 尖沙咀九龍中心高 級寫字模870呎 月 租\$6.500,中央冷

接洽太平物業 K-660682 K-663096



弱喘科婦

榮健盧

〇H隔橋二四軒香 九八時消樓四尼港 〇九電防**獨七詩灣** 五一話局類號道仔

超值旺舗 售\$1,500起 租\$9.起

金源中心 柴灣道345號 年豐大厦 鴨鯏洲平蘭街 (合酒樓行業) 連一樓6470呎

> 售\$3,496,000. 二樓6356呎 租\$21,000.

偉 利 閣 偉晴街49-59號 544呎

租\$5,500. 售\$1,850.起 源 图 廣東道835-845號 566-611呎 E3 怡華置業有限公司

電話: 5-229162

九龍區

益新置業有限公司 電話: 5-253001

售\$1,000起

租\$6.70起

租\$27,800

售\$4,617,000

售\$609,400.

柏餘中心 樓招租

摩利臣山道八十至八十二號 面積2100呎,適合高級髮型屋 , 美容院, 寫字樓, 另兩個四 百餘呎單位招租本大厦地下租人 灣仔麗粗售

駱克道348—350號

適合酒樓·餐店·銀行各業

# 奉香港寶星紡織廠有限公司命

也整辦事或電話:0-6043877。假日照常辦公

棉紡廠全套。整體或分項。投標待售。 支數差距6-80 24, 420錠 散装及經打包之棉質胚布,棉紗及棉花存貨

RIETER併條機 7台 包括: 精梳機 12台 63台 環錠紡紗機 **经子人** 15台 筒子機 開棉·混合·彈棉·清花機 漿紗車 4台 經紗機 梳棉機

壓縮器,空氣調節設備,紓管,粗紗管,細紗管 • 手車及備件。

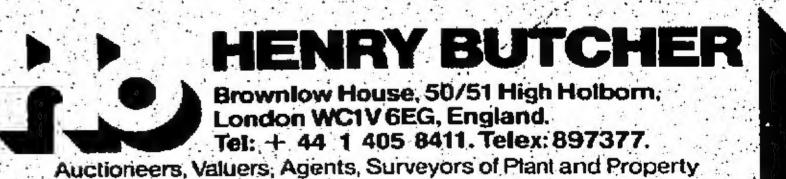
各種匹段長度之棉 一級質量 質平布,府綢,斜 紋及抓毛布等。 •••••女口上••••• 二級質量 383,000碼

筒紗及紮絞紗 100,000磅 打包棉花 138,000磅

陳列時間:一九八四年七月九日至二十一日上午 九時至下午四時止,星期日除外

投標截止日一九八四年七月三十一日星期二中午

投標表格:可向在倫敦的拍賣商索取或陳列時間 內向新界葵涌青山道 415 號廠索取



宮殿裝飾 帝皇享受 香港馬師道7-11號雅高大厦 2 H728972 H754422-33 專人代客泊車

每房設計不同

耗資千萬。備有豪華套房百餘間

四

993號徳利商場 立省德和大厦出代大厦4樓租或售工作街7號出租

5 柏蔭公司

務處關楠成或:5-736195

請電:5-250211(鄧)

# 版訊電 克宮提出相反條

# 止限核談 月月 國高峯會議 判 宣言並 或 應該 **談負責**

# 各報批 屆七國高峯會議 解 經濟困難

聯國主持裁軍會談 七國宣言

1000年 1100年 1 昨在列寧格勒開始

美

金融會議

**日與各國** 



燕八哥音律美妙 大自然歌唱名家 愛麗播公司徵求

聯妥

中<u>會政務副首長就職</u>

直展開個人

製安非他命毒品案

**運往日本販售,他們一非他命,至於由何管道們只是負責製造禁藥安地檢閱值訊時表示,他** 

港元存欵呈勁 升勢頭

陳仲賢

前國華今日出席立 報告政院施

政方針

五收市價報: |百三五日元:

接受

義共黨領袖貝林格 中風急救昨 日病逝

名家庭主婦 | 皮掛報導・響方在一九 | 值兩百億日圓。 | 客售價 | 公本年共有 | 的百分之十二點五。白 | 厅的麻醉藥物。零售價 | 然也有吸食 | 百七十四名女性吸毒犯 | 命犯,查獲了九十九公日本家庭主 | ,促去年被捕的三千九 | 三百零(名吸食安非他统上象徵纯 | 因吸食安非他命而被捕 | 八三年逮捕了兩萬三千

國氣候變化莫測

本津有味。(合衆國際社) 天,「名婦女不當」同事, 學際系荷槍戒備,防止驅動培 題工工人在利馬街頭遊行



厦門高幹子弟無惡不作

来 取 年 事 最後因辛亥革命而形勢一變,但無力別,造成日俄對立。當時滿洲朝廷,別與俱想乘此分割其遺產,於是由別,所與原則,但是同時由日本明治維以,造成日俄對立。當時滿洲朝廷,因洪秀全自殺,爲太平軍滅亡,滿清日,以與所入

二第張一第

甲歷夏

日三十

月五年子

東西冷戰僵局難解

解除困難。

解除困難。

解除困難。

解除困難。

解除困難。

解除困難。

解除困難。

解除困難。

解除困難。

與四人都被捕,以即小平爲首的實践

是一大和國」,不知與「民主」「民國」的意義

其和國」,不知與「民主」「民國」的意義

其中,一人對於國際,一個國家,與世界和平。但今日內部尚

其中,一人對於國際,一人民

其中,一人民

其中,一

學

每運

百樂

南韓尼姑集會靜坐

式

高玉樹在洛杉磯談政治展望

曾深受先總統精神感召與鼓勵 年 前 担任 市長時 美

會兩度當選台北市市長;他在加州台灣同鄉聯誼會第五屆年會中致詞時民國人民所享有的政治自由和民主,應在前二十名之內。這位非中國國民杉磯十日電 )行政院政務委員高玉樹昨天在此間說,在全世界一百七十多

一第二次產業革命一,注意的焦點應該轉移到科學和技術的發展,特別是資訊和電子科學的看法。高玉樹也忠告說,民主政治的重要性,不宜予以過份的强調。他解釋說,面臨菊的看法。高玉樹也忠告說,民主政治的重要性,不宜予以過份的强調。他解釋說,面臨菊氏主來衡量,中華民國在全世界一百七十個國家中,至少可名列第二十。 民主來衡量,中華民國在全世界一百七十個國家中,至少可名列第二十。 民主來衡量,中華民國在全世界一百七十個國家中,至少可名列第二十。 民主來衡量,中華民國在全世界一百七十個國家中,至少可名列第二十。

員,可是先總統蔣公多次召見他,垂詢市政問題。政院政務委員高玉樹昨天在此問說,三十年前他担任台北

后,中國國民黨中央委員會副秘書長陳水達也說,他祖任台北市黨 特他的。他說,他從未做過中國國民黨的黨員,今後也絕不會加入。 更加動奮與謹慎。」。高玉樹否定他是中國國民黨的一名秘密黨員,那是 更加動奮與謹慎。」。高玉樹否定他是中國國民黨的一名秘密黨員,那是 **盛管高玉樹不是中國國民黨黨員,仍支持高市長** 十年前,蔣總統經國先生担任行政院副院長期間

金廟戰後屍橫遍野

锡克教溫和派領袖投降後被禁軍警續 在聖湖游隊屍 **廟內有製榴彈設備及搜獲機槍** 

金廟內中共武器 由 巴基斯坦運入 取門事作機・星期一壁: 一架美國海軍陸戦隊: 一架美國海軍陸戦隊 の一架美國海軍陸戦隊

一位錫克教徒作家指

TA3 教練機

研究拓展外銷

**引清淨不沾凡塵豈容褻賣** 五請場早 獻映

軍警開槍。若干人下 與克教徒企圖逃出學校 以上週六,有些 與克教徒企圖逃出學校 與克教徒企圖逃出學校 與克教徒企圖逃出學校 與克教徒企圖逃出學校

武公用電話

台

。如果情况良好,將全面裝用。這種電話 。如果情况良好,將全面裝用。這種電話 。如果情况良好,將全面裝用。這種電話 。如果情况良好,將全面裝用。這種電話 。如果情况良好,將全面裝用。這種電話 。如果情况良好,將全面裝用。這種電話

國際海聯促請兩伊

美天斧戰機

金馬獎,小組六位成員 一大五位人選名單,小組六位成員 一大五位人選名單,小組六位成員 一大五位人選名單,小組六位成員 一大五位人選名單,小組六位成員 一大五位人選名單,中國 一大五位人選名單,中國 一大五位人選名單,再國 一大五位的對於 一大五位的 一大五位

**彩直升機越** 

過一

沈殿實物與

勁武

'勁舞

墜落太平洋

**吮傘逃生獲救** 

**軍基地途中。** 

**陳在俊바報告** 

黃埔建軍精神

富商

睇過再睇

會

笑到咳·勁到痺

多路各位再三捧場

超越快感

趣睇愈開心

國黎 會 任信 日

報告省政動向國宣訓

高

邱創煥答覆林

公僕不

但求盡

遊 OD

拉巴 仙柏

**犀始地十賦地** 利武,足本, !器原,鋒天 熱火辣樓

数射的火箭炮 血都受到由西 奶港附近的多

的混戰中,有發言人說:在

午五時)恢





雖保財物遭匪斬傷

●美國鮮三文魚餐(鐵扒—荷蘭汁港九紅寶石餐桌方面亦推出再款持餐應節九龍大角咀:三—九五一壹—〇/三—九香灣錦鑼灣:五—七七六二式二/五—七香港錦鑼灣:五—七七六二式二/五—七

雖有

匪見愁

一之稱奈何赤手空拳

食 連 東 土 勇 抗

坚果更反抗的伍東主,他是是不能脱身,也將刦掠所得 所追不槍,雙方在後梯拼用 此見有人反抗,也一面沿 此見有人反抗,也一面沿

窩打老道:三—七一四一六〇四
 寒沙咀香模大厦:三—六七七二八二
 寒宜大厦:五•二式三二八七
 朝羅灣咖啡閣:五—七七〇五一〇変治或鮮橙汁致意,定座運話:
 腐打老道:三—七一四一六〇四
 腐打老道:三—七一四一六〇四
 燎原隻乳鴿餐—每客三十五元

双将茶·父親節當天 - 各種散餐均送

港島離島兩宗意外

石戶

房 署 職 員

引起劫殺疑雲

某華資銀

**初步調查疑服食過量藥物致命** 

跌下

輕傷

香港仔深灣一般海鲜舫飲宴後,感到不適赴院求戲的, 香港仔深灣一般海鲜舫飲宴後,感到不適赴院求戲的, 香港仔深灣一般海鲜舫飲宴後,感到不適赴院求戲的, 香港仔深灣一般海鲜舫飲宴後,感到不適赴院求戲的,

張

進

備

理

者

發

食

肇事後不顧而去

警方通緝一

汽車

署

適

求

**上瓜灣美景街住宅失火** 

火燒死獨身男子

防員認為有可疑

肉)樣本及兩個目來水樣之兩個食品(經獨熟蝦肉及應在作日行動中,一共抽取了

四宗車禍三

周

**肇事不顧而去的私家車 警方現正通緝該輛** 

**攻侍離奇斃命** 

幸被人教 和緩南風

通話、俄語、繪畫、 、會計、電腦

師資:美加·中國·德國·台灣 **香港各著名大學博士** 碩士、學士。

院址:九龍尖沙咀加連威老道2一6號 受資商業大厦503-4 電話:3-681291-2 簡章備閱

香港山海之友旅行隊

**风氛乃得大阴因奉此七言以率僑日報先知先覺自始即倡** 

青山公路車禍 老婦倒斃路旁 懷疑遭車撞死 晤目擎人士

華僑寫

前輪陷落

照褲。 八歲,身高約E

VTC5150 ●8日1節目定時器/前後快速搜查/常速前後彩色播影/定鏡/遙控暫停 UHF 調諧器,預校8個電視台/電子計時器,附記憶功能。

FERT CSISO

SANYO

在 《特訊》一名妙齡女侍應、昨晚離奇伏屍在其寓所床上,同居女子報 致死,但與正死因仍有待法醫官作進一步剖驗。(合) 致死,但與正死因仍有待法醫官作進一步剖驗。(合) 致死,但與正死因仍有待法醫官作進一步剖驗。(合) 致死,但與正死因仍有待法醫官作進一步剖驗。(合) 致死,但與正死因仍有待法醫官作進一步剖驗。(合) 致死,但與正死因仍有待法醫官作進一步剖驗。(合) 致死,但與正死因仍有待法醫官作進一步剖驗。(合) 図を図ります。 表示者心,在酒模方面,即日此石酒模及餐廠,由名厨精心投計——这雜果實治或鮮橙汁——毋席这大蛋糕—個

# 厦

節親父就慶

餐酒廳樓

M房1 每呎只售385元起

群發地產發展有限公司

地盆辦事處:0-752828(假日照常)

月租 K-7213666

自本校開辦以來,本着無須遠離 父母及減輕家庭負担為宗旨,深得

爲了加强父母們對本校的信心,現就讀本 校之十三班學生·百份之六十以上 已提早被安大略省之TRENT UNIVER -SITY 認可及取錄。加拿大安大略省教育 部亦特派教學官七月親臨本校,爲本校之

本校於九月初加段之十一班,中三畢業

本校有專人爲各家長及學生解答一切問題

申請者必須携帶護照相片兩張及學校成績表

建造業訓練局

)條例一九七

旅行之

對義名團表代

候苦訪採者記

(特訊)就太古城 一份顧及行人安全。 (特訊)就太古城 份顧及行人安全。

訪

話

消

員

問

容

不息

得

局

蛟上季增長百分之四十六。 增長百分之三十點七。政府獲得博彩和該賽馬季內的投注總額高達一百五十九

**杉税達二十億零八千萬元,一九億,較上季之投注總額** 柏來,據統計數字顯示:在

賽馬投注增

幅巨大

評

五。十七點一,電話投注佔百分十六,雙邊投注佔百分之二點分五十七點一,電話投注佔百分十六,雙邊投注佔百分之二點分五十七點一,場外投注佔百分十四點三,場外投注佔百

,只是反映了人性好睹的一面。校獨秀,並不值得恭維,正如俗語有謂「生意淡薄不如睹博」人士議論紛紜,不少人認爲在社會經濟不眾之下,賽馬業務一人主議論紛紜,不少人認爲在社會經濟不眾之下,賽馬業務一賽馬投注總額大幅雖升,創下空前高紀錄,因此引起社會

、過,如果機開了一些陳腔濫調之外,我們對於賽馬會近 行政效率 卓越表現 反映了人性好單的一

乘客數 東區議會今日會議檢討情况 量漸 故構成其交通濟歷。

又往北京出席會談

,沒有發表任何談話,僅向送举行的第十六輪香港前途會談歷督尤德爵士,昨日啓程往北

港督北

東原巴

暢

順

將於本月底成行,屆時,將獲安排會見港、澳就北京之行進行多次會議,是討論以什麽名義訪

往?(五)爲何需要多次討論北京之行一事,是否出現重大障礙?(六)今日的會議,會否然二)有關北京之行,有否作出决定?(三)如果有决定,何時會動身前往?(四)那幾位議員初聞界昨日向兩局議員提出的六條問題:(一)會否在本月內舉行另一次會議,討論北京之行何時前往北京,她說,很快會有决定。

下:(一)太古城居民 可以選擇於太古灣道之 可以選擇於太古灣道之

公 安 全 走廊通車後之其他交通 建鹽,會於五月交東區 經委員會研究,並獲該 委員會質同。此外,該 委員會質同。此外,該 委員會研究,並獲該 一條私家道路,為 然而,太古灣道乃 然而,太古灣道乃 然而,太古灣道乃 公司昨日亦知會運輸署 公司昨日亦知會運輸署 公司昨日亦知會運輸署

面推廣或施行。只有道樣,應是小規模的,從而累於就強的方法,切忌操之過一酸所不論推行何種政

推行間接選舉循序漸進

政制切忌操力

**~過急** 

**鞍勵學生討論政治爲民主政制作準容納各階層參政漸漸擴大政府代表性** 

小巴車商謁議員請願 要求開放禁區增座位

員陳英麟表示:兩局議 另方面,立法局議 級西行的車輛。

| 走廊的巴士票價,因而 | 。(輝) | 署爲何遲遲才訂出東區 | 間去研究票價是否 | 員並不明白中巴與遲輸 | 令兩局議員沒有足

廊巴通過太:

古灣道

充分顧及行

**何用太古灣道協議爲期** 

遊島

**建轍署討論居民投訴後表示** 

及反對運輸

立法局議員范徐麗泰論面對九七前途

念作

擬定實施的代議政府,作好準備。為,還足以顯示港府有計劃逐步開放立法局,爲將來議員入立法局,與補行將退休議員的職席。范議員認議與導,港府將會在今年八月,繼粮委任多位區

明,昨日說:由於運輸小巴聯合商會會長黎國

映他們的意見。 醬小巴商人,向當局反 設怕、黃保欣。他們承 計有鍾士元爵士、周梁

致座位,及專綫與非東 時日在兩局向議員呈海 時日在兩局向議員呈海 要內容外,還就小巴姆 要內容外,還就小巴姆

八座位),以補助例增設四座位(即置後下降,當局應

光陰荏苒,世事變遷,二十年後,你面上將無可避免地留下歲月的痕跡;到時,唯一不變的也許祗有你腕上的 星辰「寶輝」型石英表。 因爲「寶輝」型石英表系列·表殼採用硬度五倍於不銹鋼 的太空合金製造,防止磨損,永保光輝。

CITIZEN QUARTZ

Hermabright





郭日

港人必須團結鎭定

努力爭取光明前途

香港協進會主席莫華高呼籲

**社聯執行委員會將向屬下一百五十位成員徵集意見,** 

見意員 須

# 花開早提蘭雨風

政務署接投訴謂導致交通阻塞影响環境智部、對於兩局職制。但只對少數人有一港的關途,安定簽集一人民會上時局分析家施一出人,但只對少數人有一港的關途,安定簽集一人民

仔

販承諾自律

同意觀察兩週

戒烟旅行團所規定之不准吸烟守則

所得的利潤中撥出三十萬元,支持此次戒烟旅行團,以不牟利為原則,提高旅行團酒店的質素(全程 真正一流大酒店),增加健康娛樂節目,使參加者能獲得一個健康愉快的假期。

本社得到香港政府新聞處宣傳事務組,香港政府醫務衞生署中央健康教育組提供反吸烟資料 謹此鳴謝!

**SThal** 







(只辦八團)

出發日期:2/7 12/9

(只辦兩團)

出發日期:8/7 19/9

(只辦兩團)

出發日期:1/7 5/9

(只辦兩團)

泰國國際航空公司

新加坡航空公司

國泰航空公司

中華航空公司

①布吉島、曼谷、芭堤雅七天豪華團\$2890

出發日期: 3% 2% (只辦兩團)

\*乘搭泰航A300豪華噴射客機,早機出發,晚機返港。

\*曼谷——布吉島乘泰航雙程豪華巨型客機。 \*全程住宿一流大酒店,曼谷住文華,芭堤雅住Royal Cliff Beach Hotel

\*增加芭堤雅人妖表演(免收費用)

②星馬(檳城)七天高級豪華團\$3430

\*乘搭新航最新式BIG TOP豪華客機,早機出發,晚機返港。

\*雲頂住宿賭城大酒店(包雲頂夜總會),星加坡住聖陶沙大酒店。

\*全程住宿一流大酒店,東京住最高級最豪華之京王大酒店。

③日本本州八天高級豪華團\$4250 \*乘搭國泰747豪華客機,直航大坂,東京晚機返港。

\*增遊東京廸士尼樂園(包套票),日光國家公園。 \*增加世界三大夜總會之美加多夜總會(不另收費)

④台灣阿里山九天豪華團\$2720

\*乘搭中華航空公司767豪華客機,早機出發,晚機返港。

\*增加台北豪華夜總會,蒙古烤肉,亞里山野味宵夜。 \*台北住宿兩晚最大最高級之環亞大酒店(最新落成)

奎油辦公時間朝九至晚九

3-676171 旺角彌敦道636號銀行中心17字。 3-319281 3-323301-6 旺角彌敦道582號信和中心10字 至灣地鐵站南豐中心商場 A72及619室 0-440101



旺角3-319281 至 計0-430211

3-305207

星期日及公衆假期照常辦公》

明珠經論班

黃家樹績

促進香港

繁榮安定

台學校

庭申請遷調

單



橋



父親節同樂日 設計禮物

樂善堂英文夜校

購儀器加强視覺醫療贈敘明愛醫院

分域各會

**預早報名更可減伍百元** 

著名魚

· 多選的工作計劃須在一九八三年一善環境之工作計劃,均可參加。 · 任何有助於改善或提供社區服務、

如遇特别情况,亦可作考慮之列、所推行的工作計劃以主辦團體

表格請客下列地址

傑出祉區事務獎勵計劃

中環郵政總局

傑出配區事務獎勵計劃

香港有無數模式

服務社羣•竭盡所能

t

海港青年

商會

# 如欲函索申請表格 請填妥下列表格

聯絡人職位: 日期: 簽名: 資料 「傑出社區事務獎勵計劃」 小組名稱: 聯絡人姓名: 所屬團體名稱: 通訊地址:

120012400mm= 48" X 96"

收 委 會

6693號

邨 | 名婦人,與隣居發 | , 警方法警官昨晨剖屍 (特訊)沙田博康 | 生衝突後撞傷頭部死亡 | 沙康夫 婦保釋值

斷定乃死於自然

PO

海泳隊早已揭成海外,今次訪問本會,間尚短,是一軍對水運有興趣志同合者指導本會派員派術,本會得益不少。本循來致歡迎詞稱:上海靑少年游泳團訪

KIU

上海市靑年涿團

訪香港南

山泳會

# 劫的

卒

人空前

高齡非會員

時同地,藏有膠袋,膠布,尼龍繩七日,在牛頭角彩石里近觀塘道,在新彩雲里與觀塘道交界,行刦的

1984

類六十分書金

有萬羅包容內

柯式精美印刷

八四九三八 二九三七一

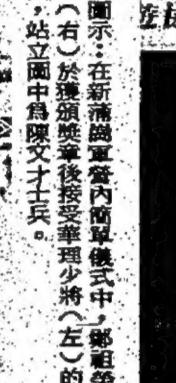
來書已 取請訂 審前閱

作為你的实

頣

顧

問



歡樂環島遊

享用新同樂酒家

海鮮鮑翅晚宴

誰言寸草心 報得三春暉

乘特級豪華冷氣遊覽車遊新界

最新行程西貢龍蝦灣尋幽探勝

遊湛山寺觀大雄寶殿雄偉建設

清水灣畔玉泉園藝賞奇花異卉

最新開幕青衣皇宫酒樓進午**餐** 參觀富士彩色製作中心新科技

荃灣顯達鄉村俱樂部漫遊獵影

新同樂酒家鮑翅海鮮席敬慈父

影視紅星夏春秋主持幸運抽獎

日期:六月十七日(星期日)上午九時

富士彩色製作中心

可口可樂 暢銷全球

首飾

了 有 有 一 八四 七 一 八四 七

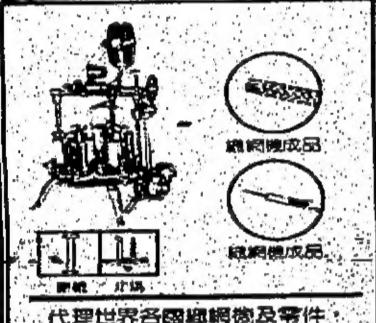
(其他許多傑

博康邨斃命婦

# 專 廣



工業機械出入口有限公司



组代理:工業技術出入口有限公司

移民・投資

葡國・南美

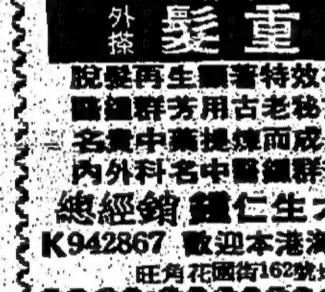
移民投資

自置物業 · 信譽保證

3-311317 3-858440

新世界會

旺角花園街162號地下





中國貿易

# SW STEEL 紹榮鋼鐵

有限公司

紹榮高拉力條紋鋼筋 大小欵式齊備。數迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室 電話5-255391

無效問題使用各國有效材料修 子立單保固。附設**舊模翻新** 装修工程・兇費査察。 電話 K849126 K849159港澳

旅遊介紹 

加拿大安大略省 NIPISSING BOARD OF EDUCATION NORTH BAY 所屬公立 方乃正(前任高級教育官

美英加留學中心 旺角彌敦道607號新興大厦203室 3-311317 3-858440

車 油 保用三年

國



九龍灣偉業街87號 3+7570566 3-7570661

# 拿大公立學校

及伍楚生博士親自輔導



Crocodile

5

6

8

9

古列 GIL 接创 設計獨特 優熱最多 聯合贊助 旅運有限公司 電話:5-413081

新同梁

名將洋服 專家主理

華僑日報讀者七海旅行團

亞倫比爾。 面為卡地亞國際總裁 道從一九二五年的作

胸,簡章備索。 - 有關詩情請致電·查 人服務與選青年參加,

**几日開始辦理 院新生入學** 

互勵會中心

辦香蜜湖遊

及日八八四一二二三直商。大厦三樓該院索取簡章,或電日八八四二六六八大厦三樓該院索取簡章,或電日八八四二六六八大厦三樓該院索取簡章,可到筲箕灣五十至五十四號陽安 爲有志向學青年一大喜訊,亦爲本港救是項獎勵計劃,乃本港私立商專院校之

造

電

불 百

旺角兩段路

設立限制

千紅福滿門 1四日演出

展銷會

間舉行

黑揭

私案

百萬元

,偷取集團的珠寶變寶致露出破接近警方調查消息指出,走私集 手難以追究之外,餘下收藏的珠干五百顆鐵石及小部份藍寶石, 開設中國餐館;另一名黃高平( 八馬」。至於另一名 **弦姓被捕男** 

對於商界人士來說, 商業通訊系統好比 業務助手,必須性能卓越,才能爭取先機,促 進業務。

通訊服務有限公司CSL提供的產品正能 盡符需求。

CSL是本港獨當一面的電訊器材專家, 經銷的產品不但式式俱備, 而且質優款佳, 功能廣泛,足以迎合今日商業社會多元化的 要求。以電子商業電話系統(PABX)而言,我們

搜羅了當今三款最優越的 系統, 性能先進, 每款均爲 配合個别需要而設計。 內外線電話系統

亦同樣齊備,共有五個 系統供選擇;全部線條 優美, 集最精密新穎的 內外線通訊科技於一身, 正可配合未來全自動化 辦公室模式。

在全電腦化通訊方面,我們革命性的產

品系列堪稱首屈一指。 對於從事瞬息萬變的貿易活動的人士來 說,城市商業系統正是最佳助手,只需一觸 螢幕,通訊交易,從心所欲。

要隨時獲得電腦資料及服務,電話傳視 最合理想,輕按掣鈕,電腦貯存的資料庫即 可供使用: 而財經傳視, 則可爲您提供最新 市場走勢、財經資料及服務。

至於Alfaskop電腦,可與一部或以上 主腦機接駁使用;並可用作文字處理機, 一部座枱機能同時連接三十二部接收台。

上述種種,不過是CSL衆多優秀產品的 一部份,要獲得更詳盡資料,最佳莫如駕臨 就近的電話商店參觀 選購,亦可致電

> 5-8288111查詢。 通訊服務有限 公司CSL,精品紛陳, 應有盡有, 自能迎合 閣下業務需要,有助促 進業務發展,此外更為 閣下提供獨一無二的

信心保證——所有產品 均附有香港電話公司幕許標誌,保證品質優 越,性能超卓、安裝及保養服務優良,物有所 值及完全符合香港電話網絡規格。

在商言商,選購商業通訊器材, CSL自 屬最明智有利的選擇。

如有查詢,請接電5-8288111或親臨下列電話 商店參觀:

### 電話商店:

- 香港遮打道太子大厦116號商店
- 香港灣仔軒尼詩道57號地下
- 九龍城太子道368號龍珠樓19-20號商店
- 荃灣青山道303-313號地下
- 沙田禾華商塲2字樓5號商店
- 元朗大馬路232號地下

通訊服務有限公司 電話語言專家 通訊器材總滙 通訊服務有限公司為香港電話公司之附屬機構

選購電話電話商店一應俱全

長五小時馬拉松音樂會 英 女皇壽

遺類本港首次舉行的音樂會,乃由康樂文化署音樂事務統籌處與新世五時在新世界廣場舉行,以慶祝英女皇壽辰。一項大型「馬拉松」音樂會將於本月十六日(星期六)正午十二時至一項大型「馬拉松」音樂會將於本月十六日(星期六)正午十二時至

與聽衆「起歡渡假期。

學院院長韋志誠及其的歐舉行。

署教

中

新課程 六月開課 章秀娟小姐主方面则邀得著上季之學員修

O 橙勿兒拍賣行拍賣 DORMAN INTERNATIONAL PHOTOP CHATCH OF GOODS—1 LOT OF JEANS 貨物性實力 ——中仔衫褲)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨效以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下絕之後若有鐵環或意思質數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下絕之後若有鐵環或意思質數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下絕之後若有鐵環或意思質數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下絕之後若有鐵環或意思質數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下絕之後若有鐵環或意思質數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下絕之後若有鐵環或意思質數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下絕之後若有鐵環或意思質數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下絕之後若有鐵環或意思,外之事俱歸買者自理特此聲明 

出殯安葬柴灣華

遠墳場哀此計

十時半在該館大禮堂

大殮十一時辭靈隨即

儀館治喪護擇金曆五月十四日(星期三)上午

甲九八四年 六月 初十日下

伍起祥

憑靈感繪畫不 

引發出創造的靈感,但藝術家長期的薫陶,浸故然要于精神上的想像不断努力,以期由想像在藍形是不期而遇的,是來去無踪的,藝術 而能巴 一個有藝術氣質的 是一個有藝術氣質的 來,則他的靈感也會

国 西楼音响及冷氣系統)各物照法院所封書當衆拍賣以價高者得投得者須立 NSTRUMENTS AND AIR-CONDITIONING SYSTEM貨物性質——INSTRUMENTS AND AIR-CONDITIONING SYSTEM INSTRUMENTS AND AIR-CONDITIONING SYSTEM AIR-CONDITIONING AIR-CONDITIONING AIR-CONDITIONING AIR-CONDIT

警察元龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.782 OF 1984单於之音响冷氣系統傢俬各物廣告

-1110111回

香港權勿兄弟拍賣行啓

# 聞

政府研究草擬三項條例 清拆樓宇僭建

業 若拒遵令有權充 直角行費用 的樓字,也有此僭建現 亦存有不少達例改建, 亦存有不少達例改建, 亦存有不少達例改建,

培聲樂協辦 古筝鋼琴班 潔香港

大家合作

月中大會堂高座舉行中大藝術系作品展覽

十,故需要延期召開。 註冊認股權證持有人數 註冊認股權證持有人數

品展覧。 (星期日) 假香港 市政局質助・於る **注 中 天 B** 期間數迎各界人士參觀。 與 B 國 、版查等等可見個別同學之創作力,展品種類繁多,展覽選材中西形式並重、從不同媒介塑造

EE CO: CNATURE OF GOODS—1 IETAL DOUBLE BED 貨物性質——鐵床)

香港概勿兄弟拍賣行啓

八數不足延期舉行

怡和(資金供應)持有人

METAL DOUBLE BED 貨物性質——鐵床各物照法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者在與將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內有自理特此聲明
香港權勿兄弟拍賣行啓
香港權勿兄弟拍賣行啓

· 延至廿五日再度奉 · 机钢车队法

先夫陳公槐樂。宜孫府君於曆 分科醫院積閏享壽七十有八歲奉移香港殯 午一時十分壽終港中 25.00 

市股坡加新 跌低普價做

四 之冷氣機格格各的度。 明 法院所封書當衆拍賣以便高書傳投得者須立即將全部資外之事俱歸實者自理的 所 AATURE OF GOODS—AIR—CONDITIONING PLANTS NATTAN CHAIR SQUARE TABLES 貨物性質——冷氣機椅枱〉各物 所ATTAN CHAIR SQUARE TABLES 貨物性質——冷氣機椅枱〉各物 形成於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯灑或意外之事俱歸實者自理 並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯灑或意外之事俱歸實者自理 特此聲明

高空照明

×

ACTION No TOWN ACTIO

電話五—二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓

香港 八有貨 大家合作

走來不及道則。因用在機

Physip 平式月型·日上午九時三十分壽終獎和醫院積 堂大殓一時辭靈隨卽出殯搴柩至歌連臣角火葬場 閏享壽八十有一歲遺體奉移香港殯儀館治喪護擇 火化哀此間 一十二時半在該館大體

表之人奕顗豐文 孝男 穎清 媳 潘淑冰

孝女瑞典婿實上物 过售

瑞華 婿 RONALD DEAN

孫男國豪 國偉

外孫女 葉鍋文

唐寶瑤

親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處·香港殯儀館、電話·六一五式二六

通訊處。 ·廣安銀行有限公司

電話:四四四七八九地址:香港皇后大道中一参七至一四一號

香港概勿兄弟拍賣行啓

欖勿船拍賣行拍賣 CHIEFVAN COMPANY LTD.

等男洪船媳威巧美

潔貞 泣告

葕 恕未盡錄

員錐

治喪處:香港預機

淑 貞 哈姆集國容

**全日 英皇道六七九號** 本皇道六七九號

冷府撥 一億餘元改善紅磡道路 至

、八年建海旁大

由紅磡通往九龍城

立法局十

一位非官議員訪問九龍城

區會支持美孚居民 署争取權利

孔欽 類榮

源

STUDIES CENTRE

Bilingual

Diploma :

Secretary's

Centificates

awarded by

RSA, LCCI

Pitmans

Intensive

Courses

Shorthand

Typewriting

Audiotyping

Time Day, or-

Word Processing

Full-Time, Part-

**British Airways** 

INTERNATIONAL

Evening P.O. Box 4PG. 205 WARDOUR STREET LONDON WIA 4PG U.K.

龍

British Airways

Travel Industry

Travel Geography

Shipping, Railway

(Air Fares &

Ticketing

**Salesmanship** 

(Secretarial

Secretary's

Secretary's

Diplomas

Private

Diploma

Medical

**≱**Diploma

TRAVIS

**| 路省協聯估值及拍費行承明昌製衣廠有限公司** 接管人及經理人尹志强命(該接管人及經理人 乃根據一份抵押契據由該公司於一九八三年十 二月六日所簽立而委任)定於一九八四年六月 十五日(星期五)上午十時十五分在香港皇后 人道中卅號娛樂行四〇五室其拍賣屬內將現存 於几龍官斯鴻閩道12號稱棉工業大厦一字樓內 之祖奇牌平車、級骨車、鈕門車、釘鈕車、關 西牌简单士點爐反領機電銳電剪壓領機打字機 影印機光管吊扇等一大批照現况及拍賣目錄內

承銀主命物業拍賣 ☎5-222088 ■

分號當衆拍賣以價高者得投得者須於下槌後即 以現金或銀行本票將全部貨款級足並限於指定 期內將該等貨品搬清下越後若有任何錯漏名稱 不對數量不符等情俱歸買者自理本行概不負責 特此聲明。諸君可於六月十三及十四日辦公時 問到上址看資本行傭有拍賣目錄及章程傭索

深水埗區議會

有限公司 資金供應) 延期續開之認股權證持有人大會通告

期一上午十時假座香港干諾道中康樂大厦頂樓召開,以便考慮 並酌情通過下列議案爲特別決議案

特别決議案

「該計劃」),並將其通過作實,該計劃之印本已提呈本大

並己由主席簽署以資鑑別 乙 ) (1)在該計劃得以生效之情形下

(甲)修訂本公司認股權證( 認股權利(認股權證所附權利包括可認購怡和股份) 證持有人於由講認可能計劃之法院聆訊日期辦公時間完結之後

而非怡和普通股 在母須等待其持有人或其代表人進一步同意或批准之情形下按 「計劃股份」(定義見認計劃)之同等條件及同等代價予以註:

(2) 認股權證所背書之附帶條件得予修訂,使不記名形式 認股權證之持有人可將其換領一份或多份記名形式之認股權證

(3)由本公司、怡和與怡和控股有限公司按星交本大會並 由主席簽署以資鑑別之格式簽訂平邊契據(亦即本公司與怡和 於一九八零年十一月二十八日所簽訂並已由簽約各方於一九八 一年四月一日簽訂附加文件予以修訂之認股權證設立文件之附 ·加平邊契據),以便實施上文第(1)及第(2)段所述之事項及有關 事項、並認可及批准上述平邊契據對上述文件(按修訂後而言) 所作出之修訂。並授權及要求本公司、怡和及怡和控股有限公 司簽訂上述平邊契據

承董事會命 怡和有限公司

日期:一九八四年六月十一日

註册辦事處:

香港銅鑼灣世界貿易中心29樓

、附註:

(1)凡有權出席上述延期續開之大會投票之認股權證註册持有人 ,均有權委派代表出席並於表決時代表投票。所委代表不須爲 本公司認股權證持有人。不記名形式之認股權證持有人不得委 派代表出席,此等持有人如欲出席延期續開之大會投票,必須 親自出席並須携備其不記名形式之認股權證或投票權證書,投 栗權證書可由持有人向香港皇后大道東183號合和中心17樓本公 司過戶登記處香港中央證券登記有限公司憑存放有關認股權證

(2)如認股權證持有人已就原定於一九八四年六月十一日召開之 大會向本公司遞交代表委任表格、除非委任表格其後已由認股 權證持有人撤回,否則對延期續開之大會而言將仍告有效。至 於以前並無遞交而現欲交回之代表委任表格則最遲須於延期績 開之大會召開時間四十八小時前送達香港干諾道中康樂大廈48

樓・方爲有效。 (3)對延期續開之認股權證持有人大會而言,凡親自出席之認股 權證持有人或(如屬記名式認股權證)委派代表出席之持有人 之代表人無論出席人數若干將可購成大會法定出席人數。



怡和有限公司

# 怡和有限公司

態人型等。

維持良好的關係。

怡和有限公司(「本公司」)董事會宣佈,於本日在倫敦召開 之麥贊臣投資有限公司週息七厘七五蓝於一九八七至九二年還 本之可換股無抵押債券持有人大會中,所提呈之協議計劃及若 干有關建議已獲批准通過。根據協議計劃之規定,本公司之股 份將予註銷,而本公司之股東將獲發給怡和控股有限公司之新。 股份作爲代價。由於協議計劃已獲債券持有人批准,因此,債 券持有人於協議計劃生效以後行使換股權時將會獲發給怡和控 股有限公司之股份而非本公司之股份。

大美國玩具公司

玩具品種包括:搪模玩具。電動及遙控玩具及動

很多玩具廠商自一九七五——七六年(部份廠商

請詳列貴廠出產品種,每月最高生產數量,廠房

更在七五年之前)即開始與敝公司合作,直至現在仍

面積,僱用人數,是否自設模房,與及實廠於1984年

內尚可接單數量,與貴廠交易之主要客戶名稱及可供

諮詢之銀行名稱,致函九龍郵箱95852號◎

長期之合作關係,以應該公司於1984年及日後千萬美

爲同一目的而召開之怡和(黃金供應)有限公司認股權證持有。 人(「認股權證持有人」)大會於本日在香港召開時並無足夠 之法定出席人数。因此,大會現已延至一九八四年六月二十五 日星期一上午十時召開,屆時親自出席之認股權證持有人或 如屬記名或認股權證)委派代表出席之持有人之代表人無論出 席人數若干將可構成大會法定出席人數。凡由認股權證持有人 就原定召開之大會所遞交之綠色代表委任表格。對延期續開之 大會而言將仍告有效。

承董事會命 楊凱寧

香港 一九八四年六月十一日



怡和有限公司

法國公開網球賽爭壩戰 來

麥氏領先兩盤蘭度後來居 克爾度於兩盤落後的劣勢下 扭轉類勢打敗首種籽麥恩萊

上反勝

滿貫

,關度在第三及五局打敗麥氏發球局,使形勢稍爲改觀,他由二比四落後的劣勢提

蘭 度 奪 得 法 國 錦 標 扭轉國內敵對態度

賽後留下妙語連珠

公開網球錦標產生了一連串的話題。一日電)當文迪高娃對爭標有點氣餒

于诺斯在準决赛遇察恩莱之前:「他仍在此地及仍可作赛——故他比那些被踢出局的小子有利!真的,在整锡比赛他都有運氣。「當試努力打網球,干諾斯」……「這是你的干諾斯先生」……這是三種籽與觀衆的交談。另一名新聞記者形容實積繳以〇比六及〇比六負於艾擎特一仗……「她幸運地得到零。」關度在决賽前會表示……「比賽歷時將超過九小時」。

老將新秀組合奏奇功

(路透社里的热村) 化伊南美之旅的三場比 | 們今日在里約热內區的班 百十首開紀錄夏利錦上添花 英格蘭勝巴西

前鋒的進取受英格 素負盛名,然而, 天皇巨星醉高,但是

計的新聞記者觀看韋蘭特與蘭度一仗緊張的準决賽……「這是首次史超活把觀象趕進中宏大的肌肉使你吃怕」……文迪高娃仍針對拿率杜露娃。

艾莽特在决赛敗於牟氏,問及她的失敗原因時,她說她不知到,她仍在想關於………下一定積家在首週對高特棄權後說:「她不會在一場比賽謀勇自己的手臂。「在界上,在界上」可能他的眼有些不妥」。「在界上,在界上」可能他的眼有些不妥」。「這幾乎是胡說,他爭論數個邊綫球判决,出界數对至美國雅萊斯在半準决員於麥恩萊時說:「這幾乎是胡說,他爭論數個邊綫球判决,出界數对至為國雅萊斯在半準決員於麥恩萊時說:「這幾乎是胡說,他爭論數個邊綫球判决,出界數对至

季社里及十二碼球出級。 學在週末出級之其他三條 學在週末出級之其他三條 是在週末出級之其他三條 是在週末出級之其他三條

沙此四比四打和,结果射十二偶球後,巴素一和希抗,兩间合柏迪斯勝二比一。巴素隆球隊為瑪德里體育會勝伊斯領奴四比二,兩

替)李祭度,莫砂,祖一替斯,達圖。 在六十八分申維迪瑪人一申維拿里度入替),阿 在六十八分申維迪瑪人一申維拿里度入替),阿 巴西 野斯達一尼亞派斯,維拿度,施

英國田徑選拔賽 十七歲馬菲冒出頭

終點前壓倒列特馬非 

朱建三光三九奥運可望 二米四朱建 華跳 高再創新

西德一田徑賽會中

法國迎戰丹麥 球壇紛擾多事

歐洲近年

即中断侵期,安慰母親,艾堅遜會保持職位,艾堅遜會保持職位,

心,婚姻狀况與球會 一次整账應於今天抵支整账應於今天抵

吃力。 該後接不足除伍, 更感 完外,連串傷思使

聖伯多祿英文中學水運會即中層期·安慰母親一無關。 聖保祿社 掄元

星選舉

,何迅(丙組)。 盃):聖保祿

何玉基(乙組)

西班牙盃半準決賽

維拿杜

里勝沙維爾

沙維爾三比三賽和後,互射十二碼球擊敗對維拿杜里成爲打入西班牙聯賽盃準决賽之第

沙維爾,兩囘合計雙方三比三磷和,

門券收卅五元,卅三

足球明 今舉行頒獎禮

亦會在今日的頒獎體工作與等期力費品 明晚政府塲

午八時在政府場上演, 香港聯隊對巴西國際隊 排一場足球籌數賽,由 提球總會在季尾安 

改善他們的說若他們借 該盛

次集中於身體的重心,一如東方的切失本上,第一次呼吸是要放點類和肩膊肌体在教授該聖地牙哥特種警察組時要深呼吸三次,可坐費或企着做。 該系統稱控制注意力訓練,看來簡 過他的理論 路上向 選出 路上向 選出 路上向 選上 中 位對準確的射擊關係重大。

位對準確的射擊關係重大。

位對準確的射擊關係重大。

位對準確的射擊關係重大。

位對準確的射擊關係重大。

位對準確的射擊關係重大。

他們持有武器,跑過二百米到一建築物,「
一定仍一接受過控制注意力技巧,另三份一則
一定仍一接受過控制注意力技巧,另三份一則
一定仍一接受過控制注意力技巧,另三份一則
一定仍一接受過控制注意力到疾的分戰者或罪犯
一种一點七五,逐步放擊的百份之卅二點五、未受
一种一點七五,逐步放擊的百份之卅二點五、未受
一种一點七五,逐步放擊的百份之卅二點五、未受
一個訓練的卅點二八。

如斯力方面看,在制主動力的一個基份之其

如斯力方面看,在制主動力的一個基份之其

如斯力方面看,在制主動力的一個基份之其

如斯力方面看,在制主動力的一個基份之其

如斯力方面看,在制主動力的一個基份之其 

紀錄保持者拜信娃

西班牙韻律體操

夏令盃足球

今四場上演

世界冠軍再奪標

回合 秀英二一三·九〇分, 多字單大〇字少眉 一四·四〇分,②馮 一四·四〇九·二五

炎熱天氣影响

威爾斯和以色

列

贏一百奧運代表權 的馬田,真五千米段後一圈亦跑五十的選拔他們。」經驗,但不應像四個亦與五十

消防

出戰警察

\* 這叫我們稱力耗盡。 督饵在那種熱浪下比賽 英倫說:「我們不

了 十六時召開特別同人大 足球總會已定在本

南華力撼羣力

會於足總大堂,到時會 整過特别同人大會通過 修改曾有許多爭論而要 修改曾有許多爭論而要 修改曾有許多爭論而要 修改曾有許多爭論而要

會長盃排球賽壓軸戲

二九·〇五分。 一九·〇五分。 一時將選出出席法國世界 一②吳溢文、鄧家文二 日在銀祕中心舉行,屆

斯利物浦後衞高軒和中 前利物浦後衞高軒和中

馬羅1-2

足總召開

特別同大

賽決準半盃球足利大意

- 將於今(十二日)於 盃排球錦標賽之壓軸於 辦之一九八四年度會長 辦之一九八四年度會長

上周兩項軍車賽爆冷門 室內鄺國林冠軍 公路梁偉超掄元

**技**如后: 是胡法光**女**助獎盃

電)歐洲國家盃賽內 理解,而是歐洲足球 是一九八二年 一位人重温一九八二年 一位人重温一九八二年 一位人重温一九八二年 一位人重温一九八二年 一位人重温一九八二年 一位人重温一九八二年

四而進入决奪週。 爲丹麥取代了英國的位 的遊奪球迷而煩惱。因

· 牌軍 」 · 多加今:外艇佣兵 · 曾被西京

初球分兩組進行,法國一歐洲國家盃決賽週

三十九秒・宮杜志波(華宮)一小時時九分二十秒・〇字は経へ華宮)

曼聯領隊開婚變 主席認為 打緊

一放委子瑞嘉烈往阿他亦帶瑪姬而非四 南華會辦暑期 **吨中**亦猛將

運動

控制注意力鬆弛法 助運動 心理學專家格連說

野員提高· 水準

利時同屬第一組。 麥,很少人能夠正確估 對於南斯拉夫及丹

聞打擊實力因此受到創力,而比利時則受到**就** ,無法了解他的真正實 財入第一球。使作客的 類方也是一比一平手終 等後仍未分勝負,在羅 馬舉行之首囘合賽事, 應聯在九十分瓣比 等後仍未分勝負,在羅 等。

参與爭奪,到時定然展 個球場交鋒,八路大軍 場比賽上演,分别在兩 与日重燃戰火共排有四 一

三及十六的準决賽兩個三及十六的準决賽兩個

權綫出獲俱里巴奴連拖拿朗維 後,次囘合又以同樣之。他們各二比一挫科倫天命伍巴里在上圈比賽自首任即全對巴里,內組除

蘭米央中汰淘

歐洲國家盃足球今

揭幕

盃面對

大挑

献以二比一勝主隊中央 電)當施里萊今晚在米

區際足球 四阵客有入球时落後一比二,

**舞歐洲盃冠軍時,該名馬與英格蘭的利勢浦爭** 本週决赛

東體對田豐觀場三時。 一、觀場三時,廿四日、 一、觀場三時,廿四日、 是期日)竹聯對圖級, 是期日)竹聯對圖級, 是期日)竹聯對圖級,

奪墨西哥足球錦標 格蘭球除捧盃而去,但星現體力不支,結果英

阿美利加勝瓜達拉

分 加 清 市 渡 地 海 海 城 海 城



便

大厦

### 干諾道中19號

- 寫字樓全層2,574呎及4,162呎
- 裝設隔音假天花及燈飾, 地毡 垂直式百葉窗簾等。
- 採用先進中央控制保安系統。
- 中央冷氣。
- 租金相宜。
- 租約長短可商議

仲富物業顧問行 Delta Realty Co. Ltd. 3-7238660 物業顧問,代理及策劃經理



特價租售 有入伙紙 即買即用

# 華聯工業中心

舖位每呎祇售337元起 樓底高21呎 樓上每呎祇售166元起。樓底高13呎 特惠付款辦法:首期15%,由訂購日起計,每月免息付4% 連續付足五個月 餘款65%可分期付款



電話:5-452522

面積:舖位由364呎起 樓上由737呎至 全層34,470呎 負重200磅

工源充足・外牆美觀 廠房四正・獨立厠所 特大貨台・車位充足

華懋集團 正義置業有限公司 祐福行有限公司 電話:5-202808

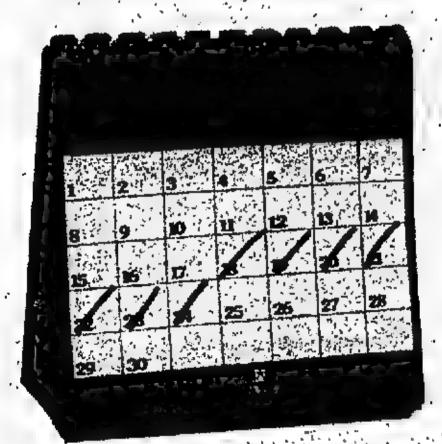
地盤電話:0-6061687(假日照常)

# 犯時提供計設。接過表語過 助您買棒數使思數

滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚,

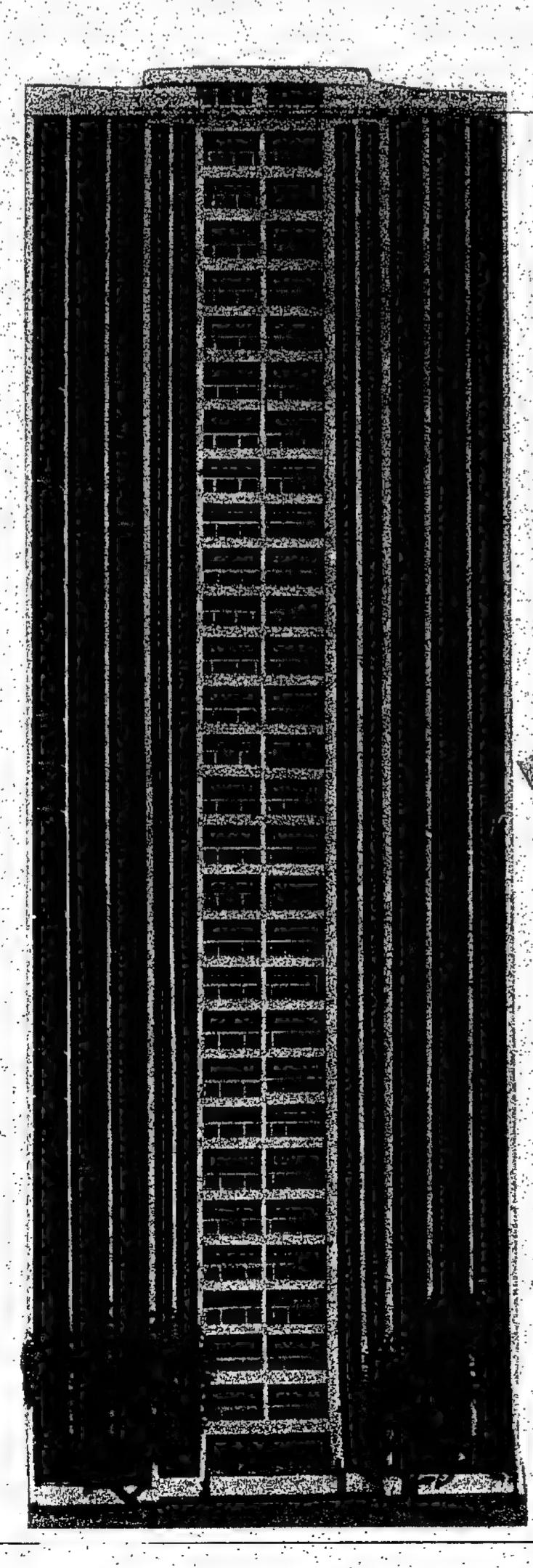
手續簡便.

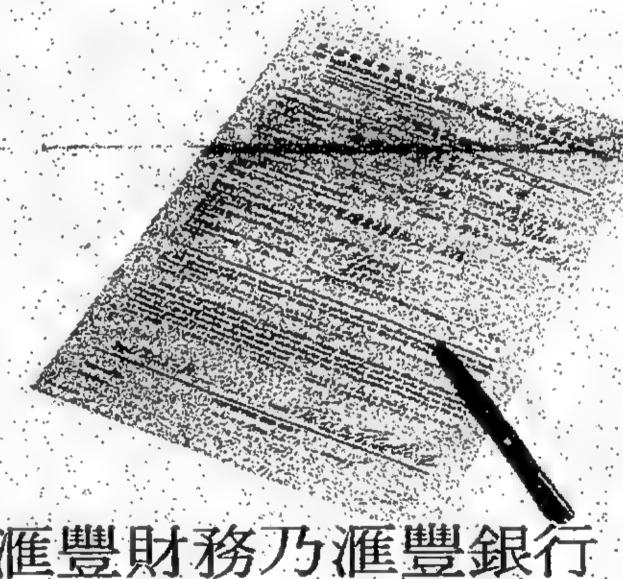
住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達二十年, 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易擧.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.

滙豐財務/授信財務 其他各項服務包括租購及定期存款。 電話: 5-8396333





滙豐財務乃滙豐銀行 附屬機構,實力雄厚, 您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽 處辦理,極爲方便.



欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址, 請致電5-8396256.



# Wayfoong Credit Ltd. 滙豐授信財務有限公司

總行:香港禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號

治詢詳情:香港希愼道1號十七樓 電話:5-8396256

已程

重軍 區務

批出千萬合約

舉行

談

華僑日報讀者七海旅行團

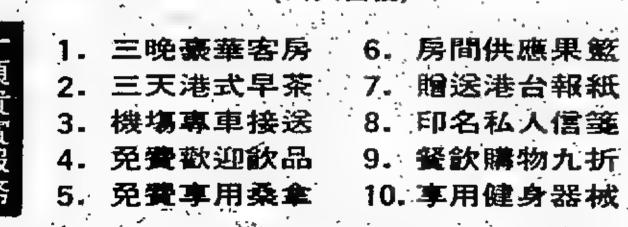
最佳選擇 渡假公幹



動工增建多條新路

\*美琪大飯店 \$210 \*美麗華酒店 \$310 台北希爾頓夏日假期 只收 \$ 390 (單人房每晚計)

三晚四日富都假期 私收 \$ 699 酒店十早餐十接送 (雙人房每位計) (天天出發)



\*代理各大航空公司機票,收費廉宜,服務週全

七海旅運有限公司 香港德輔道中88-98號1802室 5-413081(四線

就 委 會 職主聯第

計劃

過渡時期須作預防

保香港繁榮安定

邓議局訪京團員黃源章分析指出

會生金蛋的鵝永遠生金蛋

漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品當山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓



◇西貢一日遊

◇西沙灣渡假酒店

◇海洋公園 ◇海上夜總會 ◇梅窩銀礦灣酒店

◇新界環島遊 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

七海旅運有限公司

聞

離島

改善環境計劃

上,區議員亦會討論在東涌設海魚發殖區之延證。目前,本港共設有廿六個海鱼員包括運輸科、運輸署、離島政務處、醫務處、路政處及地政署的代表。

八瞭解居住生活

攝影藝術作品展覽學會主辦名家二百多人

人人有資 大家合作

吳千峰謝雪心担綱

大受歡迎,新中華劇團演至十三號晚,由十四號晚起勝利年劇團接泉,陳劍聲,招石文,南鳳等領導的新中華劇團在演出中,九號晚泉,陳劍舞台初創粤劇團兩班接力响鑼,現時由文千歲,梁少心



野靄霖 担任港位 已辭廣告職



a

就義捨身護衆

從容



百麗殿舞台創粤劇團接力演出

心略欠傳神 大有進境

達方珍法效嫻德葉 效宏收果肥減力着

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 盗磚潔具

居室設計

宇宙閣 Universal 租售

北角建華街18至26號

二梯二伙。三面單邊

高層尚餘數單位

689至923呎

可按八成

月租三千餘元

中區銀行大厦

\$9.00

大小面積寫字樓廉租

電5-241201租務部洽商

佐敦商厦租

接洽處 九龍廟街253號11字十二樓

詳情請在辦公時間內

每尺只售六佰六十元起

每天收費

三寸华位(一格高)每段四 加即紅色每段五十七元半

位(二格高)每段八

加印紅色每段一百一十五元

憶兆工業大厦

租:每呎1.10元起

售:由767,500元起

面積由5,311呎至33,100呎

5-43707

王子商業大厦

灣仔牌臣道17-23號(近中華循道會衛理堂 平通灣仔 交通方便

寫字樓:310方呎起或全層3135 每呎4.8元包管理費 舖:3135方呎現成餐廳間格

每呎8元包管理費 5-763386內鏡。

山頂環翠園

新裝修環境優靜 向南附車房

請電 5-633129

黄竹坑廠房多層出租

★水電冷氣

每層面積10,543平方英呎

★高層廠房

★四面單邊

★電梯四部

★上落快捷

盟萬宜大厦盟

仍照原價低至八折出售

每層由十七萬餘元起

**鄭近火車站、巴士站,交通方便** 

優美村有限公司

九龍灣 偉業街

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

直通啓徳機場及海底隧道

交通便利 電梯六部 上落快捷

**洽租處:本厦管理處或電 5—435244** 

員工充裕

德福花園地鐵站對面

寫字模旺舖實用面積計 電話5-239859 5-226917

★設備齊全 伍 ★近隧道口 大角咀,棒樹街48號單邊四佰餘呎。52 ★交通方便 查詢請電:5-550311 荃灣,沙咀道榮豐工業大厦15號地下達

屯門新安街21號 友德工業大厦

( ) 康樂社團旅遊貿易批發工傷等

廠房及貨倉尚有小量單位租售 面積由6,000呎至20,000呎, 租金特廉,有意請電0-810220-2

西貢金寶閣

十二樓,二樓尙餘少數單位特價康舊

地下九號舖位出租

K 7211822 劉小姐洽

電話 K 2816464 葉先生洽

秀竹園道

屯門新市172地段

兩房單位393呎十四萬餘元起

300 現貨樓字出售即買即住

初售期間八五折優待

治腥處:陳氏企業有限公司

九龍尖沙阻東部腰地道67號半島中心 619 度

威亨大厦大道中138號

高層地下,一二樓共16000呎

售2000萬租每呎12.5元

高層寫字樓1257呎租售

電話H252497 H226009洽

旺舖625呎售370萬

出售高層千六呎有裝修傢 低冷氣機齊連有蓋車位一 百二十五萬實交吉有意下 午三時至五時

請電3-426271何小姐洽

灣仔寫字樓租售

金星大厦2142呎全層海景像160萬租12,000

不交吉樓字售

九龍窩打老道萬基大厦頂樓1200呎另天台售49萬

有意者請當 ⑤751668 張小姐洽

爾房・貨倉

位於沙田火炭區工業地王

• 面積由2300-25000平方呎

- 高級廠房 設計週詳

• 伙數簡單

生產力强 特價廉租 歡迎洽詢

地下廠房出租

內綫244 蒸洽。

▶長沙灣道782號通利工業大厦約4800呎 【六月底交吉合意請到上址管理處鄧先生引 **多看或電5-249111內模28號治租** 

牡丹路7號

環境優美 設計新類 高 單位面積1429—1523呎 高級材料 獨立花園獨立天台 治購處: 星光行1514室 電話: ③667221何

中環歐重領街39號 寫字樓450呎及650呎

閏一千餘呎。16—22號地下三千餘呎,

模底高22呎。向沙咀道。 3—929646

廣租\$2,800起 電 H252497六基公司洽

大角咀福全街唐樓廣售 四層每層約700呎,另加天台,一層交吉,保證可按七成 收租足可供接置業良機。

錦上路露天倉廉租 正錦上路旁交通方便,一萬大千呎合各種雙天存放用途 (直接業主) 安泰置業有限公司(3)953171 莫先生洽

旺 角 全新高級寫字模地鐵站口中層大單邊1433呎 旺 角 中

新裝修閱格寫字模地鐵站口高層1500% 各每呎620元免佣 ③453103 機小姐治 沙田廠五樓吉售每呎\$140 八千六百呎歐洲式寫字樓 佔二千呎貨車位多個選擇 (0) 617251

學助重教 報日僑華 至善解請 翁仁長善

普慶坊34號地下大單邊差館上街實用面積447呎售42萬元正。

荷蘭街1E號地下近卑路乍街實用面積600呎售70萬元正。

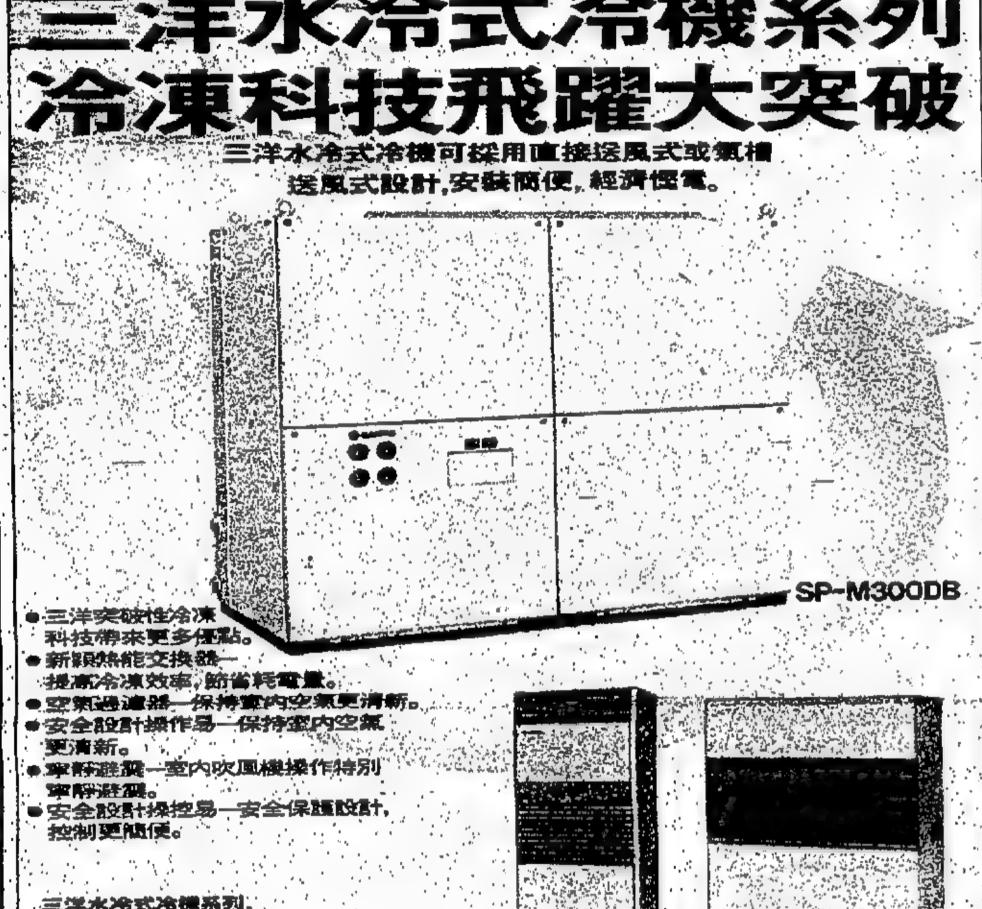
錦茂企業有限公司 5-236049

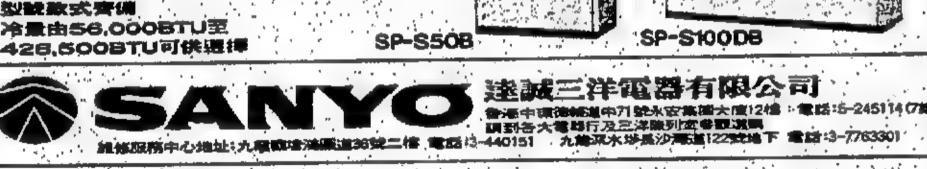
全無柱位,寸寸實用

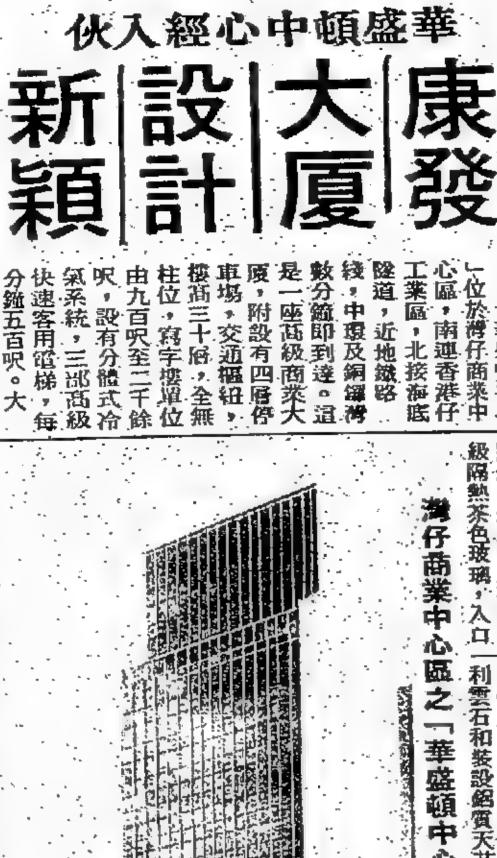
馬

厦精

# 日三十月五年子甲曆夏 華盛頓中 灣仔道230-230 A 格調高,租金廉 ●面積由 916一2975呎 面積實用全無柱位 管理處電話 ●附設四層停車塲 5-8937325 ●高速電梯三部 發商業大 售:每單位拾餘萬起

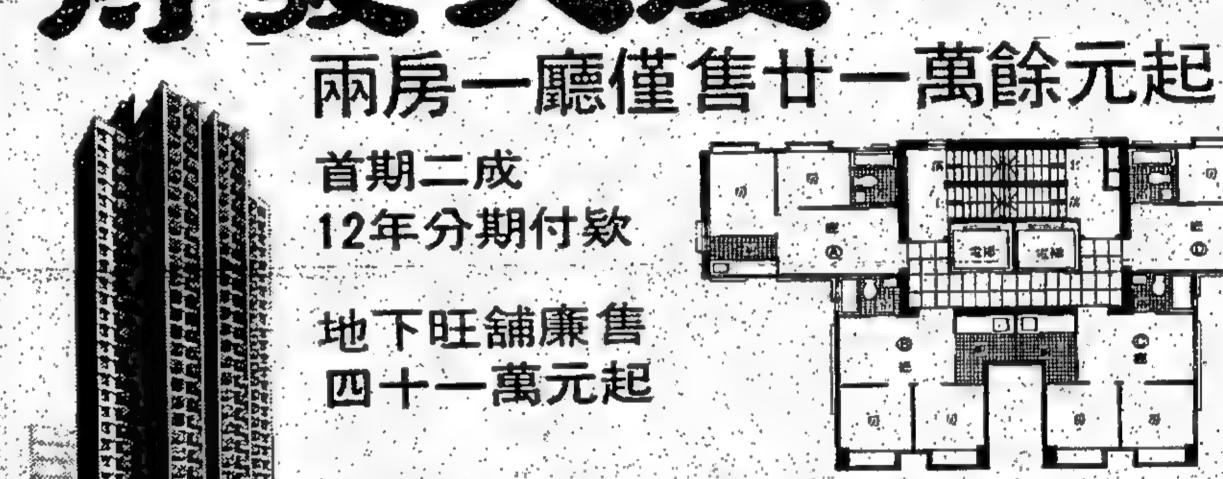






戶戶單邊,前望海景 貼近鰂魚涌地鐵站

每伙369呎/374呎



香港鰂魚涌芬尼街11-17號



區銀行商業中 地產

建築

國父故居 \$420 長江榮國

通遊蛇口·水庫·深圳薦物

北京,

-266836

\$420起

食足四餐

天天出發

約\$2580

敦\$2250

黎\$2250

蘭\$2250

梨 \$ 3520

馬 星\$3299起

菲律賓 \$ 1920起

3-969861 四天\$1670 各地廉價機票 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天\$2480 四天單人房

東京返港 七天超值 \$1920 \$4250

② 天天出發 〇日日成團 三 總社:九龍尖沙昭統利士巴利道复光行15檔1529-32家 分社:香港里后大道中60-70號連卡佛大厦17億1701-3家 分社:九龍宮養機堪酒店三樓商場 分社:至湖地提站南蒙中心商場150 A-151 及1701宣 分社:旺角彈救達636號銀行中心1704-5宣

美加豪華團 由HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 

日期:逢星期一、三出發 \$4250 日期:天天出發 👑 八天 \$ 2890 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 日期:達星期三出發

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 白期:逢星期六出發: 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

字 尖沙咀金馬倫道27號A2F

逢星期五出發 行程:故宫、野柳、忠烈祠、赞溪、花莲、文化村、一贯,行之之四四。 、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫 陽明山等名勝。住宿:六蘊、中億、龍閣、漢王、日月

環亞大飯店 每晚計:雙人房 \$ 480 香港干緒道中啓德商業大厦十二樓(按11字)

曼谷清邁七天豪華團 \$2700 漆星期二·日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3590逢星期一、三、六出黎 \$1920 逢星期四、六出發 菲律賓七天豪華團 \$2300 逢星期一、四出發 台灣七天豪華團 台灣八天豪華團 \$2510 逢星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

馬策旅行社

國際民航協會指定代理商 代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店 代辦各國簽証

如蒙垂詢:請電5-432890,5-437243,美國西岸六天 5-438089, 5-438226營業部鄭君洽。

四天\$1670 五天\$1880 七天 \$ 2300 麥團台証 \$ 90 主希爾頓・環亞飯店

由 HK\$ 6899 起

查詢詳情及報名情親關或致電 各大特的旅行社系統電話:5-266086 有是金融温软一中的17 F 1. 1. 1. (2) The management would be A.D.

台灣豪華園五天 \$2450 太平洋/永安 台灣豪華團七天 \$3490 禁 東京廸士尼六天 曼谷芭堤雅七天 \$ 2480 🛎 🗖 \$ 2700 富 都 韓國遊覽四天 1380 1380 1500 \$ 6689 財 神 1530 澳洲遊覽七天 \$7889 來 來 1800 1950 歐洲十天 \$ 7995至 \$ 9195 以上版店全部包10 / 服務景

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

歌·洲\$6690起。 韓/國\$2700起 並代售世界各國平機票 泰 國 \$2120起 香港德尼笠山17-19號德和大厦4字全層 吳冠雄 主理

本公司查詢。

日 本\$3490起

夏威夷美加\$3490起

代訂世界各地酒店機熟 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 皇崖\$300 第一\$100 曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 公爵\$330 第一\$240 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 80四天。 羅 省\$1780 多倫多\$2850 紐 約\$2480

溫哥華 \$1950 .典 洲\$3650 倫 敦\$2200 歡迎信用咭及旅行支票 銅鑼鴻渣甸街45號人人商厦 4 字樓(吉利市隔鄰



藩 市 \$1850 夏威夷\$1850 芝加哥\$2300 會 員會 盾 告

電訴不本 辦可 迎如 

# 外均沒有突發消息影响 美元需求 匯市情表現

息囘跌,長錢拆息則稍升。歐洲美元與亞洲美元,港匯指數無升跌。銀行同業拆借活動,交投平粮表現牛皮,但需求仍有相當,其他主要外匯互)內外均無突發消息刺激,本港外匯市場交投平 歐洲美元與亞洲美元利率均拆息閃縮隔晚息跌長錢息升

仍有相當

1、升〇點七〇港元。每百法國法郎2、升〇點三〇,跌〇點六〇港元。每百十十分點七〇港元。每百十十六元党六〇〇點三〇,跌

棉製工

需用棉

紗未能增加

價格距離比旬日前縮短方能轉蘸,中國大陸水

去周本港金市除周二

兌

値 爲 能

秦實在不少。他相信短期內金價有力樂越每安士四百美元,甚而升至四百一十美元。消金才面列。 秦實在不少。他相信短期內金價有力樂越每安士四百美元,甚而升至四百一十美元。消金才面列。

東南亞各機旅行

專

七月

日全面加價

**粤連**場荔枝 均證實失收

**綫旅行團經營不利,尤以中小旅行社為然。** 十所致,因此旅行團收費也相應上升,業內人士認為會對東南亞主要是東方航空協會的會員公司决定由下月加價百分之五至

日期在下月開始**,**日期在下月開始,日

進一步被壓縮之可 東南亞線旅行團件 下,預料今次加價

大馬

食米市

穩定

基存減至五萬九

**再九千餘噸** 

現在接近季尾,并 是中國大陸米到 是中國大陸米到

素

金運 貝

一些主要负债赋,如阿根廷、巴西等亦相撒做效。因而影响美國商業銀行。國家负债問題而有所改變。美國銀行界尤其担憂的是繼一些較次要的拉美年來投资者的興趣大都已從黃金轉移而利率較高的美元。不過,這種情况 ,四六五三價市收金九九 。元六零百一跌共天五,元 飾,元美八至四跌價算結金 七百七千三爲仍兩每,動變 。低報稍價市開金黃敦倫一 **最近交投較爲暢旺,價格波幅亦另一位金問指出,淡靜多時** 

存仍素因勢強元美持支

提高 至 利順整重務債

美股投資

料對製藥業影响不大樂物管制新法呈國會

成交六千七百八十四萬下跌股栗七〇二隻,總

樓字

肉

續陸

會將 加行實

美安摩倫漆油集團

RRJOTTE 集團以前,實

6.30 6.45

融股市行情

金

倫敦股市(金融時報指數

- 8.57 ( 1122.68 )

**泛元開市價格:法蘭克腐** 

香港金融行情表

浮動利率存欵證

均放假一天。該日義一、和瑞士的市場、銀行國、比利時、荷蘭、山

歐澳等

叚

入,該次會議主要是消入,該次會議主要是消入,該次會議完對稅收增加 除多衆議院對稅收增加 分之百四十億美元的 稅收革及凍結原訂的減 少三百四十億美元的聯 是少減少五百億美元的聯

發行五千萬港元

朝合約已簽訂

度帶來四十億美元的收 要可在八七年的財政年 中同意,稅務法例的改 等國際資金流轉和國 等國國會稅務會 等

美支持日對付

保護主義計

增長率適百分五美經濟明年仍續擴張

過去旬日間連船運到

糖逼倉價趨

日對台玩具進口

優惠關稅已滿額

成長逾百分卅 出超 單月高的

八億餘美元

**千六百萬元** 、一千六百萬港元 系統定單,總值 發澳洲訂購全自 與愛立信公司宜

公司及油站之付款公司及油站之付款機,將安装在 以系統集有一千一 以系統集有一千一 以系統集有一千一

安職業介紹服務,現有部份急聘空缺如于勞工處本港就業輔導組,爲求職者提供 (請按 址往 勞工處登記)

十)九龍新蒲崗景福街七號麗宮戲院大厦

一十一九三六一七五

一十一九三六一七五

一十一九三六一七五

一十一九三六一七五

一十一九三六一七五

一十一九龍下,

一十一九三六一七五

一十一九龍下,

一十一九三六一七五

一十一九龍下,

一十一九二六十五號地下。

一十一九龍下,

一十一九十五號地下。

工程助理

五百餘

有

# 是擺賣 亦有幸有 撈得風生水起買樓買車 人終日拍 烏蠅鑼朝唔得晚 幸

無净小販有人時水降衛道,通常有頭衛尾是最好位置,中間則差得很適了。從若干小販自述,做小販不一定有牌就生蔥好,這一个人不勝感慨! 了。

律,如在此範圍以外才拘罰,或者可以使小販管理政策上軌道。(燦)小販門認為:除非能在不影响交通的內街,又相當繁盛,有生意可做的,劃一小販政策,要完全消失於街道,與小販之要求背道而馳,顕然始終不能解决。要選擇繁盛街道,如果選入小販市場,或在偏僻地方劃位攤費,變成沒生意可做要選擇繁盛街道,如果選入小販市場,或在偏僻地方劃位攤費,變成沒生意可做要選擇繁盛街道,如果選入小販市場,或在偏僻地方劃位攤費,變成沒生意可做 勞工家庭新界遊 ,劃定若干

收音機產銷

直疏俏

,男性,年卅五歲以下,體健耐勞,

一世外,須聘請職員之僱主,亦歡迎到該組任何 中世界,與應及其他有關證件,到該組就近辦事處登記 中世界,與應及其他有關證件,到該組就近辦事處登記 中世界,與他之人士,請於辦公時間內擔同本人身份證 中世外,須聘請職員之僱主,亦歡迎到該組任何 一此外,須聘請職員之僱主,亦歡迎到該組任何 一此外,須聘請職員之僱主,亦歡迎到該組任何 一此外,須聘請職員之僱主,亦歡迎到該組任何 一世外,須聘請職員之僱主,亦數迎到該組任何 一世外,須聘請職員之僱主,亦數迎到該組任何

)香港黄竹

京

做價

東

美元

億大千三百萬美元・至二三一・五五日圓

的節塞核完成。根據仲量行一九八四年六月八日之物業估價書而撥出物業降 經核數師審核之集團綜合損益表及綜合資產淨值表分列如後

一)綜合損益表

**第張五第** 

月薪三千元。性,工業學院畢業,經驗優先,年長

電話:〇——四二〇一五四 (十三)新界屯門德政團三十一號地 (十三)新界屯門德政團三十一號地 電話:〇——八一九三〇〇 電話:〇——六大五一八〇 電話:〇——六大五一八〇

十二)新界荃灣大河道六十話;三——二八〇一九四

美滙倶軟

倫敦米蘭

挫亦價金

船務文員

(以港幣千元爲單位) 171,216 201,518 **營業額** 81,273 44,183 未扣除特殊項目前之溢利 (371,560)(571,938) 特殊項目 (327,377)(490,665) 除稅前虧損 6,629) (12,482)(334,006) (503,147) 附屬公司少數股東所佔之虧損 113,791 193,382 (220,215)(309,765) 未扣除非經常性項目前虧損 (137,786)(158,581) 非經常性項目 (468,346) (358,001)本年虧損 (29,636) (497,982) (358,001) 本年虧損結轉 港幣:2.41元 毎股虧損

聯營公司之投資減值準備及由前任董事控制之公司放欵之壞帳準備。

二)綜合資產淨值表 (以港幣千元爲單位) 979,372 675,320 固定資產 聯營公司投資 76,149 183,474 204,527 投資於地下鐵路公司上蓋物業發展 400,300 286,117 發展中物業 78,058) 109,035 流動(負債)/ 資產淨值 2,927 (2,939)未付之地價 144,950 88,960 少數股東權益 **(1,168,570)** (1,152,070) 銀行價項 淨資產值 40,334 128,343 128,343 574,991 ( 88,009) 703,334 港幣:5.48元 港幣:0.31元

一九八二/一九八三年度之凱聯年報,將在一九八四年六月十四日前發 予各股東。年報內包括有核數節,羅兵咸會計師事務所保留意見之審核會計 银目,與及鮮列因撥出各項準備引致特殊項目及非經常性項目虧損。一俟年 報發出,凱聯董事將要求證券交易所恢復凱聯股票在交易所買賣。

承董事局命 副主席

簽證與全球性限額 織會議建議

**不**港紡織衣工商界注視事 態發展

息消新缺場市 價造糖期 穩平勢走 共日全,落疏投交

價

米特蘭銀行 相輔相成



國際經驗配合本港專才就是英國米特蘭銀行相輔相成的服 務本質。米特蘭銀行是世界上規模最大的銀行組織之一 誠意爲香港工商界提供多元化的金融服務。資助香 港與國際貿易爲本行努力奉行的宗旨之一。本行 以勤懇態度及超卓效率誠意爲閣下安排一切業

> 英國米特蘭銀行香港分行 香港遮打道十號太子大厦廿四樓 電話:五十二六五六七八



Midland Bank International

米特蘭銀行或米特蘭集團在下列城市設有辦事處或分行: 阿姆斯特丹、雅典、巴林、北京、孟賈、布魯塞爾、布宜諾斯艾利斯、開羅、卡爾加里、埃德蒙頓、香港、 馬德里、墨西哥城、莫斯科、紐約、巴黎、皮雷埃夫斯、聖保羅、新加坡、雪梨、東京、多倫多、溫哥華、倫敦

日二十月六年四八九一曆公年三十七國民華中

公佈會計賬目顯示 常

項

部)凱聯酒店有限公司董事局昨(十一一日止年度經審核资產值由八二年度的七億三百發,屆時董事局將要求交易所恢復掛牌司降值準備及前控股董事放欵準備。該公司年報將於本月十四日寄元。非經常項目數額為一億三千七百餘萬元,其中包括投資聯營公村,非經常項目數額為一億三千七百餘萬元,其中包括投資聯營公共經濟項目包括物業降值與未兌現外幣虧損數額達三億七千餘萬

港股市交投復趨淡靜

粮見提升,高開後仍有 型生指數已報升近十二 型生指數已報升近十二 型生指數已報升近十二 上午十一時之

原力投资 国际城市

希伯典集

古长酒店

被物质地

规形电影

九礼会

新鴻基

進東發展

2,118,000 1,382,000 1,260,440 . 775,000 750,000 720,000 663,000 594,000 417,000

香港會成交: 20,630,000元 遠東會成交: 57,600,000元 金级全成交: 39,720,000元 九館會成交; 410.000元 118,360,000元 四會成交總額: 气生拍数:966.12升1.91 遠東指數: 4350.90升24.28

(一)銀行及財務類 23.10 22.70 第一太平財務 恆生銀行 置置銀行 工商銀行 高華銀行 3.00 3.025 海外信託銀行 美迪臣證券 水盛財務 友聯銀行 水隆銀行 6.80 和黃認股權歷 港燈債券7.25★ 83.6% **港燈認股權**度 九.倉債券7.5% 76.5% 76.5% 76.5% 8.05% 81.0% 80.5% 和黃債券 64.6% 64.6% 64.6% 置地債券8% 置地記股權證86 3.70 3.70 3.50

怡和認股權證92 1.39 1.42 1.37 1.37 (三)公用事業類 12.40 12.50 12.10 12.30 12.10 中華電力 中華巴士 6.80 6.80 6.80 6.80 6.90 <del>----</del>. 10.60 10.60 10.50 10.60 海底聲道 港燈集團 6.00 5.95 5.85 6.20 6.25 6.25 中華煤氣 電話公司 2.70 油蘇地小輪 2.675 2.725 2.675 九龍巴士 6.15 . 6.20 6715 **---** 6.20 6.15 (四)工商企業類 5.60 5.65 5.60 聯合企業 雅利發太平洋行 2.25 2.25 次利安達 2.10 2.10 2.075 2.10 2.05 2.10 2.075 頻亮電器 2.075

愛美高 王氏工業 第一太平實第 金指數 847.82升3.07 銀指數 651.29跌1.61 金銀指數 777.00升1.87 莊士集團 和紀黃埔 能達科技 新鴻基 瑞典公司 先施公司 永安公司 永安集團 紀徳置樂 世紀城市 長江實業 遠東發展 第一城市 金山地產 6.90 10.50 德智發展 5.85 廣君地產

養威(除息)

太古洋行人 (五)地產建築類 0.245 0.26 莊士置業 四海地產(除息) 0.395 0.405 0.385 0.39 0.465 0.475 返隆 . 1.72 . 1.72 夏利文 1.30 1.30 1.33 恆基兆業 協成行 4.125 4.175 1.80 1.75 0.82 0.82 新昌集團

新昌地產 8.70 8.75 0.385 0.39 0.365 0.36 2.45 2.45 1.72 1.30 1.30

國際城市 明輝發展 李隆地產 啓明建築 建煌新記 利與發展 利安地產 美居集團 新世界發展 鴻島國際 保華建築 聯邦地產A 信和置業 北安地產 大新公和 新鴻基地產 太古地產 大昌地產 泰盛發展 密榮建築. 大實地產 華光地產 水泰發展 世界發展 準信地產 維達航業(暫停陣)---九能會 萬邦航梁 海南發展 4.175 4.15 4.175 東方海外(除息)

1.75

0.82

安全貨倉

華光航業

0.385 大生地產(除息)1.42 0.88 0.65 0.61 0.215 0.215 0.22 0.23 0.22 .0.42 0.425 0.43 2.725 (六)倉場運輸 1.00 中華造船 1.00 1.00 0.99

3.80

2.375 2.375 2.325

2.80 2.85 2.80

3.75

3-70

3.75

2.35

遠東酒店 海港企業 19.00 美麗華酒店 百樂酒店 當豪酒店 0.33 觸魚恤 南豐紗廠 南洋紗廠( 南海實業 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 海化大同 環球電子 忠徳石油 青洲英坭 港機工程 **香港電視** 茂昌眼鏡 立與籤鈸 菲立斯磺 生力啤酒(除息)6.70 森那美 星島報業 南傘早報 **资光實**業 紅實石發展 宋加刺膠 2.825 2.825 2.85 人頭馬

金徳豊船務A 隆豐國際 偉進航運 (七)酒店旅遊 凱聯酒店(暫

爱 國 者 SL.PATRIOT

利達馬士基LEDA MAERSK 渣率長崎 NL.NAGASAKI

LAMTONG CHAU

RUHR EXPRESS

+++++++++++++

+=

+=+=

+<u>=</u> +<u>=</u>

++++

日

安

1

美

東安

渖

利

十四 十四

十四

1-29

十五

十五

十五

4

亞利來

實隆

亞斯

欣 洋

欣 洋

永 裕

十五 永 裕

十五 輝 題

十五 汎 洋

十六 馬士基

截郵時間

下午二時

下午三時

下午三時

下午三時

下午四時

下午四時

下午三時

下午三時

下午四時

下午四時

下午四時

下午五時

下午四時 下午五時

下午四時 下午五時

下午五時

下午六時

下午大時

下午五時

新加坡

馬尼拉

協 成

郵

實、隆

頁四第張五第

SHU YU QUAN

BONNY STAR

BEISHU MARU

TENDAI MARU

STRATHFYNE

SIMBER STAR

FAIR RAINBOW

BARON STAR

**NEW HAI NING** 

抗 OCEAN PHILIPPINE

MING COMFORT

TROPICAL VENUS日本

变岛货槽FORMOSA CONTAINER台灣

PICA PORTE

HAI CHUN

LEO TORNADO

THAI PAILIN

SUN BRIGHT

BORREN MILL BONITA ACE

SKY HORSE

約翰遜總統PRES.JOHNSON 河内丸 KAWACHI MARU

鼓姆洲

隨墨斯灣

卡娃娜

FOO HSING 2

RUHR EXPRESS

SOMERS BAY

KAWANA

MARIS OTTER

NL.NAGASAKI

ZIM SYDNEY

EVER SUMMIT

RAYA GLORY

TIAN YUE

CHIN CHUN

WAN CHUN

HALLONG

HAPPY STAR

KWANG TA 2

DYNAMIC ACE

SKY HOVER.

HAI YUN

HAI WANG

ASIA ACE

巴布亞新發內亞、馬來西亞半島

新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印度

西屬北非、摩洛哥、堅拿利華岛

騰、蹇浦路斯、肯雅、南非

**莫三鼻給、扎伊爾** 

列斯、蘇里南

**湊洲。西湊洲。斐濟** 

牙買加、哥斯達黎加"

、西德、瑞士、奥地利

卡塔爾、約旦

坦桑尼亞

夏威夷

沙腊越

那威、瑞典

刁拜、埃及、叙利亞、埃塞俄比亞、伊朗

爱商前共和國、丹麥、葡萄牙、西班牙、

英國及北愛、芬蘭、意大利、利比亞、希

巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、荷

屬安底列斯、比利時、法國、尼日利亞、

南韓、美國、墨西哥、加拿大、荷屬安底

·哈巴馬·加拿大·日本瑪利安娜華島

今日平郵

美國、厦威夷、哥林比亞、牙質加、秘魯、尼加拉瓜

贊比亞、加納、日本、孟加拉、尼泊爾

TAI LAI

馬士基天保MAERSK TEMPO

TOKYO MARU

ARYA PERDANA

SCANDUTCH ASIA

ALS CONFIDENCE

HANKIANG CAREER

TRADE CONTAINER

MARINE CONTAINER台灣

PIONEER CONTAINER台灣

印尼、汝萊、台灣、泰國、緬甸、菲律賓上午十一時

ZIM MELBOURNE

LAMTONG CHAU

妙爾豪森 MUEHLHAUSEN

喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU

PIKEBANK

嘉利

十三 十三 十四

逾

船有限 歐洲定期航綫——接做TEL.H—216461

M.S. PHILIPPINE OCEAN DIRECT: 六月十二日落貨 六月十三日開行 漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL)榮聚耳於,亞 Also Accepting Cargo: --- Malmo Bremen. Bergen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, (異次百二第三 Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with (二部,月名數 Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Raykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel:5-216461 香港千諾道中13-14號 (6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司電話: 2797

歐洲人口船期 

(単門) (を)によって(を)ぶる 台に楽 はい心 ちろり プリス Japan Line

·接儎 TEL: H-216461

七日落貨 直航: La Guaira, Port Of Spain. Aruba, Curacao, Santo Domingo,

六月十二日落貨 十三日開行 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, ... CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAJUTLA-

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 香港干諾道中13-14號 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988

SENDAL MARU TAI PIAG KOU 約翰遜總統PRES JOHNSON TOHGO MARU KAWACHI MARU LANTANA: ZIM SYDNEY AL WAJBA SEA PRELUDE MARIS OTTER BANGLAR SWAPNA 加爾各答 阿拉伯灣 ORT.IMPORTER ISLAMABAD 中華瑞祥 R.R.RATNA 金 花 CAMPHOR 大成功五號SUCCESS 5 來利思土基CORNELIA MAERSK 雅加達泗水 江户丸 EDO MARU 曼谷古音 日 邦 丸 NIPPO MARU 新加坡巴生 SEVEN SEAS BRIDGE新加坡巴生 TOHGO MARU 新加坡 FORTITUDE PINE 新加坡 十四 黑 館 江 HE LONG JIANG 馬尼拉 新海和 NEW HERO 印尼: SKY HORSE THAI PAILIN ※ 藍 寶 NEP-TOPAZ 海皇瑪瑙 NEP AGATE SEA PRELUDE

BUNGA RAYA SL-ENDURANCE AM-AQUARIOUS YUEN CHAU EVER BETTER SEA MASTER HILLE OLDENDORFF 地中海 MING COMFORT PHIL:OCEAN 泛馬加土 十五 輝 PIONER VLADIVOSTOKA欧洲 十五十五 NIKOLAY TIKHONOV 欧洲 CHEVALIER PAUL PING JIANG AUST-EXPLORER

安娜馬士基ANNA MAERSK

十五

科倫坡喀拉斯十六 東 天 解

新加坡雅加達十五 TROPICAL VENUS 加新坡巴生" 亚 迪 巴 ALDEBA 中 茂 安 TIMBER STAR 十七一亞利來 百 丹 那 ARYA PERDANA 釜山耧 東平二緒 TUNG PING 2 十二:招商局 重 : 注: LING JIANG 招商局 厦水運十二號XIA SHUI 12 招商周 SHANGHAI 華 NAVIKAPOL CLAUDIA KOEGEL 查島俊根FORMOSA CONTAINER基隆 新 BONNY STAR HSING HWA 十三 排 WAN LIE 十三 美邦 寡 PICA PRTE 日本 十三 招商局 十四東 BONITA ACE

十四 永 裕 HAI KUO 十四 古 日本 太 春 TAI CHUN 十五 永 裕 福興二號 FOO HSING 2 高堆 十五 東 源 KING HWA 華潮 TIAN YUE 招商局 十大 LIAO HE 十六、美邦 VENUS. 十六 海 昌 KUO LIE 利 十六 永 栥 建華二號 KIEN HWA 高雄 十三 日 郵 倫 ATHLON 十四亞聯 巴薩星 BARON STAR 十四 大 三 育馬拉雅丸HIMALAYA MARU 十四大三 **勇 绛** GALLANT PIONEER 東非 十四 安 快 森巴華 SUMBAWA 馬士基 ++= 安娜馬士基ANNA MAERSK 二十 安 快 PROGRESSUS 路易士港留尼汪廿一 大 阿波羅峰 APOLLO PEAK... 三 廿二 南家七號 NAN TAI 7 廿三 渣華哥倫布NL-COOMBO

目·

郵

M.S. "ALDEBA" (VOY-7)

M.S."ANITA 1"(-V OY.3)

**公此輪戰往星加坡** 

Fol Containers For La Guaira/Cristal, Aruba, Curacao. 貨倉教資時間:七月六日(5.00 P.M)

資倉數貨時間:大月十一日(5.00 P.M) 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓 Tel. 5 216461(6 Lines)

CENTRAL MARITIME LTD.

周大语中陸佑行六樓 "閱話:5 257091。

澳門代理:喻東洋行

初中課程綜合練習

雄風出版社提供資料

中二

見一片白帆。夕陽是時間的翅膀。當

這夜的颜色裡誰也描不出那一條餘的

様了,而且我是茫然無所视地坐着它

們。我的思想觀散在無邊際的水波一

文中「丧失了母音的小溪」的意思是

B(1)(2)(4)

D(2)(3)(4)

B只有(1)和(3)

楼净勤的幽暗狸。

A溪水很平靜地流着。

**已流水已枯涸的小溪。** 

\* 荒園裏沒有下列那三項

(2)在小浪逸的樹族下。

C只有(1)(3)和(4) D(1)(2)(3)(4)

(4)在荒廢的困子裏

B淡水裏沒有魚兒。

D溴水十分浑汤。

(3)地畔的长吟:

(4)流水的學音

A(1)(2)(3)

C(1)(3)(4)

(1)在骨将裏

(3)在析上。

A 只有(1)。

(1) 我芋

(2) 班人

業學

月

開

險從業訓練

# 心中上海灣沙白

員隊新女男

EDUCATIONAL SEMINAR

UK & USA

英美升學講座

Representatives from Universities, Polytechnics and other educational institutions in the UK and USA will talk about their own institutions and give advice on education in their regions. Counselling and enrolment facilities will be available at the

由十多位英美大學、理工、及教育機構組成

之一次公開盛大升學講座,分別由各校代表:

Date/Time UK A Saturday 16 June 2.30-6.00pm

Venue Academic Community Hall 大事者堂

(Admission Free ● 免费敬迎參加)

224 Waterloo Road

USA 美國 Sunday 17 June 2.30-6.00pm

詳細講解及輔導學生申請入學。

教育統籌委員會已達成初步意見村國偉謂中三試及教學語言政策

治轉

⑥衣饰退份落伍 會引人們目 ① 落英片片,春天遇去了。

事情的()出乎意料之外,大家都束

A不在乎

C禁不住

(三)依下列每題的指示作答:

持句子本来的意思。

看啊!海在發怒了。

: 战用下列的扫牾,分别作句

②海面掀起大浪了。

人投佴。

③ 例句 :

通顺句子。

子中的宇甸可以随意調動,但必须保

請把遇劫的超退詳細點说出來吧!

战把下面句子中重有底線的部分,不

用比喻、改用直敍方式寫出,使成一

⑦ D

①他到落後地區去行書,具令

**⑤** 这大厦快要落成了。

B大不了

D不遇是.

(三個月)港幣 180元·本港以外地區,美金25元

The Basil Paterson College, Bedford Modern School, Bedford Tutorial College, Bedford High School, Bedford Boy School, Cambridge Tutors Educational Trust, Capital College, Copford College, Davies's College, The ELMS with Seaford Court, Greylands College, The International Tutorial College, The King's School, Landsdowne Tutors, Modern Tutorial College, Padworth College, University Tutorial College.

E. "O" & "A" Level海外學生申請•申 請人須於本月之內,撰同成績報告表及 旅行證件,前來參加英文試。

升大指導,並協助購買廉價模票。接條

各校章程・歓迎索関・六月卅日・截止 申請。

| 駐港鄉事處:西太平洋海外升學指導中心 地址:九龍尖沙咀星光行1426A室·電話:3-696477

構持於錄音室及綠邨商業電台實習,並 **参與報刊之實際工作。全部課程共六科** ,學員可隨意進請。完成之科目,經評 客及格,可獲頒發「結業證書」;兩年 內修學全部課程,則獲專業「傳理文憑」。

開課日期 6月12日 6月11日 6月14日 6月23日 7月9日 7月10日

大眾傳播及公共關係 廣告與傳播媒介; 聖劉斯預科夜班(西區) 香港西區第三街179號 配類斯校友養夜中學(西區

香港西區山道38號。 **地利亞預科夜班(美孚)** 。九龍美孚百老媽街80號

0.3:

Iosmopolitan College

一九八四年九月(秋季)始紫新生 下列助學金: (1)OHIP保健全免:半免計劃 (2)第一學年教科書津貼計劃 (3)TTC多倫多市交通系統津貼計劃

**YOUTH EDUCATION** 

報名升讀GRADE 11 GRADE 12 , 及 GRADE 13 (即大學預科)各班·暨附屬 本年度名額50名·發完即止。 簡章備索 散迎垂尚

、高打老道224號

**杨介:本商科班以兩個月期間完成下列科目"修業期滿可聽任會計及文員等職位。** 科目:舞把、连把、尚常常信、追出口實務、打字、并公室實務

Commercial Course (P.M. Session) 暑期商科全科下午班

New Classes Commence on 22 June 1984 (六月世二日新班通告) SUMMER DAY COURSES 暑期商科日班(只收女生) Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全科上午班

前介:本商科班以而個月期間完成下列科目,作業期滿可賺任會計及文員等職位。 Micro-Computer Rooms 微型電腦室 Telex Rooms 電視實質室

(包括重机模及微型重播示範及简介)。

科目:掉把、打字、進出口實際、辦公宣實務(包括電訊機及機形電腦示範及關介) Teaching Aids 本校投稿及教具與美國商科和書專業學院相同

雕魚体樓上) 校務成:四樓(3字) 5-8912090

九龍大埔道244-248號(夜校)近嘉頓消樓(聖路如書院內)

本收為一商科及私書專業訓練學校、採用英國專業學制、師資及課程

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦高會

已投茶间商科李索学会想可学生可申请参加下列学会议。

Pitman Examinations Institute 美大考数學能

梯道西119-127號三樓(2字)近高陞酒樓、5-461226

3-853568(a) 3-7770282(表) 3-7798811(表)

Electric Typewriting Rooms IBM電機打字室 Commercial Education Studies 青科教育電影変 Office Equipment Practice Rooms 學生大級實際實

英國中學聯合招生 • 即辦本年9月份入學之中學各級及G.C.

·我們爲浩澳學生提供最佳的入境簽証及 及安排住宿。

Louis Group of Schools Diploma Course in Mass Communication 傳理文憑課程

积纸及雜誌出版製作 "一 重台電视新聞製作. 新聞翻譯及評論。 重台電视節目製作 上課地辦:

5-460288 5-489905 3-7439313 樂

塲

東

無級曾有意在外面

雨吳

消取

謂

另

多太題問因

見已成老拍構。

曼凝續簽

事

韋

建

謂待答覆中

用担心積約問題,因離林偉健安慰女友不

霍東覺招錄

器色

日

猪頭



李漁論一戲劇結構

之初



論題材

人論文,到11,惟凍雪之防去。至[、二日戒荒唐。]、無就選擇戲劇題材提出兩條戒律,

發之所在。 是選用的。這就是我們探討李漁戲劇理論現實意 是選用的。這就是我們探討李漁戲劇理論現實意 是選用的。這就是我們探討李漁戲劇理論現實意 是進用的。這就是我們探討李漁戲劇理論現實意 形像和典型環境的意見。 了戲劇布局謀寫的規律: 一 施立 言

ョ 之唯「對象;同樣,對郭英而一同成熟而有情。對武氏兄弟在桃花島中,他倆與年齡 身,父親爲母親之殉情而武修文及武敦儒兩兄

的理想對象 故此・三角無情で

性格。於是,武 期之拉鋸局面中 曲意迷迎為 (自然要委曲心意、極力逢迎,以换取美),郭英自幼得雙親之過份愛寵,成就一副

神鵰俠

之男,不自量力。 以及才智,皆不及 以及才智,皆不及 以及才智,皆不及 林風波。林風波。

识

期三九二第

政者都明白,無 人非鬼的形像描 人非鬼的形像描 人非鬼的形像描 人非鬼的形像描

氣幻故情滅此

作合,耸耸之敢於失身,與鄉恒之力爭原都須確立遺歷一個關鍵情節。「立主腦」要求一個得合理的關鍵情節。「立主腦」要求一個有一個的所謂「主腦」,是指使整個般都須確立遺歷一個關鍵情節。「如主腦」要求

富斗窟村

獅會

去季芸芸港産騎師中

兩失出外作代表

謀走上黑運

郭日

習當年

港

樹 或

無民政政府 無法學面利會向人表示:「我已盡全力以赴 等持基劇,惜鞍上技遜「籌,無法學出大冷。 一 の E ) 因實力關係,祇能奪得「席第二,以五 一 の E) 因際以個半身位見負。魏德禮除拼敗之外, 一 の E) 因實力關係, 職法學出大冷。 一 の E) 因實力關係, 職 能 の E) 因 E) 因 の E) 因 E) 因 の E) 日 の E

中醫界熱烈歡迎

喜狂部出影國 劇笑警品公光 片大黎一司電

萬 趙 鄭 良梓芝雅仕則

山龍飛:堪夜午

K 881755

喜智匪的刺聚一劇大鬥警激張部

宣不童兒 品出司公影電光國

珠子龍二界 屍分大酷残 年

旋凱 0-461419

提議新界 農產空運英國 一年對技術工人一萬五 一大學國華商總會回港訪問團,於今日上午 由鄉職局執行議員張人龍,訪問漁農處處長 李國士時謂:在英國華人經營之餐館,所需 之鮮蝦,魚。鎮,鸭,及瓜菜等,異常島實 一個一百五十條萬有工作的人士當中,大 統計在一百五十條萬有工作的人士當中,大 統計在一百五十條萬有工作的人士當中,大 統計在一百五十條萬有工作的人士當中,大 統計在一百五十條萬有工作的人士當中,大 一萬五 一次線氣,電話及其他技術工業的人員在內 力,煤氣,電話及其他技術工業的人員在內 力,煤氣,電話及其他技術工業的人員在內 一次,每年對技術工人一萬五 一次,每年對技術工人的需求。約爲一萬五 工業,每年對技術工人的需求。約爲一萬五 工業,每年對技術工人的需求。約爲一萬五 工業,每年對技術工人的需求。約爲一萬五

劇喜大命探

妻夫呷

開性四 矮广士 端的些 娃命先

光新

映献場五天今

週弍第

作命汁盡馬班食平食 映獻期下



3-841199

場五天今滿狂 座定早請

快明累累果效 韶

場五天今

九七五兩12 點點點點點

一个中四十

撒

章林 | 小波 遜柏 | 絲姫

南昌

在我心

間

水滸傳



極



開色柔蜜多族 場 五 今 開日桃玉住銷奔愁凝妮娜雅丹羅玉!夜花女。不騰火作大黛運娜莉女



快將開幕 高劇創班袁平袁 湖新喜再家璧和

笑 極太 

映場五天今 蕩

樂民門金·泰國

**憲義信** (章) 袁 (沈 丹子甄

週弍第

滥丹子甄

演大特名巴<sub>拉</sub>莉安芝娜安 出胆兒模西 莉瑪。夢琪

放够味一時

場早價廉天今 帝

3.921958

第

仕則鄭 品精彈笑破大 傻 出更

人殺鬼

火 火 火 大 上 大 上 大 上 在 打 板 场 禾嘉·都皇·后皇

321

站8第

更出探傻

**戸**森縣**映**南大今

頓盛華:台舞利

一之片座費大四美全 賊大塲夜午頓盛華

順

作命汁盡馬班食平食 之搏腦絞人家聲和

僕公

映獻期下

場四天今 座定速火 豪放

九七五兩時放 點點點點間映 半半半半

綾夜渴愛四作場帝 車場。的點反小國 同午飢三。生早 錄愛世四腦天帝 四奇界點 早名 集麼性三**魔**場今 **宜童!電奇美** 

H 670421 請五週第 早場!二 演突 萬 夏 出破良梓汐文 朝唐

豪 女放

熱依反觀 烈然應衆 合劉谷 李 王 葉 演丹峰珍麗麒書娥德

作妹姊员奶鲜满康忌之。

好梗公再 大影題性尖一 數係映度 阻!電間鋭部 **佬大士的:塲早今華麗** 

K 820749 邨新埔黄 早請場五然依況盛 成好彩精嘅論爭發激 主聯条梁劉谷李王葉 寶春德 演合彩珊丹峰珍戲嫻 作妹妹,奶鲜满珠是多个。

良趣霍:演導 方陳:劇稿 妙嬌姐瑞三四國春夜小國塔死紅半十今 【俏兒典:點際【夜樓際【亡國:點早

人女的身紋:場夜午晚今磡紅

映献天今 

图 1作 2.4 gis - 2.75 年 . 描 1版 五流。————

演導支援霍。製監靑唐 麒穡王。珊朵。丹劉。絳谷。珍麗李 出的感煽事的**震**令局的花柳 !演情動!故駭人!佈明暗 人的紋 場午系。女身 零交 場農系 蛋义 <sup>早禾</sup>

座定速火場五天今 影電性奇傳美唯 人奪聲先女放棄 演導正令方

atti 良梓萬 汐文夏 

術遊場午 姦黄。忍五夜,魔金

座定早請場五天今 装內 修部 兩今娛天明樂 演導正令方

良梓萬一次文夏 **交**永

京

朝

唐

放朝場午文翡落華妹夠浪名翡一早女豪唐夜華翠經墮文完女流翠一場

辦本處正

麗閣

住客促請注意違例現象

枱椅

霸

通道

· 要求酒家將**接**椅收 辦事處職員會加以干

另外,該位讀者亦投訴缺德取締酒家將抬椅擺放在通道上。

君的投訴向嚴潔鄉辦事

而

區屋野

一六日上午八時至中午 一六日上午八時至中午 一六日上午八時至中午

,好不熱鬧。

處表示重視投訴

來函提出了投訴,

居民

甫

設法改善

**裝置冷氣機,應付炎熱應天的惡劣環境。** 基於上述原因,該位讀者盼望當局能體恤民困,批准臨時房屋區住戶

分別爲百分二十五六次爲巴士及專校。

統,根本無須再進行任何加强電壓工程,區內住戶絕對沒有任何技術上的困難,而有部份臨時房屋區職者表示,據居民所知,中華電刀公司對於臨時房屋で大受影响,甚至情緒也比較暴躁,而小孩子也容成大受影响,甚至情緒也比較暴躁,而小孩子也容易定內温度普遍較室外者爲高,通常在攝氏三十八一種,在炎熱的夏季氣候,由於臨時房屋面資細小,只

大埔康樂體育事務處

辦多項體育活動

慶祝英女皇壽同

橋

郭日

有關建議關圖,換言之,不批有關建議關圖,換言之,不批為問題太殿下,便被迫放棄者,則必須同理由,主要是一旦批准臨時房屋區居民安裝冷氣機。 据悉,委員提出反對意見 超時房屋區居民安裝冷氣機。

度

機

,因爲在此酷熱的天氣下,相信不,他們希望能安裝冷氣機,並 及,批准臨時房屋區住戶裝置 及,批准臨時房屋區住戶裝置 及,批准臨時房屋區住戶裝置 是區居民來電,要求當局改經 是區居民來電,要求當局改經

**术理想**,

攝

居

溫

品

裝安准

氣

新界北區使用交通工具習

慣調査

七成

區外

電

氣

八車足

運輸

等取,以求當局改變初衷。 第,但臨時房屋區居民仍然努力 定不批准臨時房屋區居民仍然努力 定不批准臨時房屋區居民仍然努力 

走廊車費無法接受

專

日

台登港來

育活動,歡迎居民參加,於英女皇壽辰舉辦體

十二時,在沙田運動場十六日上午八時至中午

T五時,在大美駕水7十六日上午九時至 滑浪風帆同樂:

脚途徑,來作新的嘗試,這就是機會上演。因此,與於創新的聯,而意念較新,較有實驗性質的地,所以百老腦上演的多是商業

# 話劇團國粵語演出 世界名劇不可兒戲

暢 所 欲 言

屋邨問題

來函投訴

般人性弱點。在

月廿四及卅日下午二時卅分在同樣地人於六月廿一、廿二、廿三、廿五、八卅日晚上七時卅分及六月廿三日下

簡

世,享年六世孫在伊利

|活劇訓練班||「協會北角青年 劇團五月廿三 

同母姊妹,但妻子心目中認為「列姐(周姊条飾)問題落,與妻子(周珠周詩辞攝影,以抗戰時期爲背景,名「哀江南」,田漢編劇,應雲衙一九四七年四月,「國泰」完成了「一九四七年四月,「國泰」完成了「

一大國圓」、 [基魔]與

(開) 注重人物刻劃, (開) 注重人物刻劃, (開) 注重人物刻劃, (開) 注重人物刻劃, (開) 注重人物刻劃, (開) 注重人物刻劃, (明) 注重人物刻割, (明) 注重人物刻制, (明) 注重人物刻制, (明) 注重人物刻制, (明) 注重人物刻制, (明) 注重人物刻制, (明) 注重人物刻制, (明) 注重人的, (明) 注重人的刻制, (明) 注重人的刻制, (明) 注重人的刻制, (明) 注重人的, (明) 注意人的, (明) 注

DOLL

女拜斋二 扮大

壇回顧



厚,唱腔的味噌金彩鳳派,一唱金彩鳳派,

頭、鯪魚……。這兩種魚因為他們的呼吸器一面創魚,一面對子欣說,魚有生活在海姆一面創魚,一面對子欣說,魚有生活在海死掉,魚死了,就不夠會游的鮮味了!」一定為一面創魚,一面對子欣說,魚有生活在海死掉,魚死了,就不夠會游的鮮味了!」一个大學,魚死了,就不夠會游的鮮味了!」一个大學,魚死了,就不夠會游的鮮味了!」一個人,

生活健康

但香港的兒童却分享不

廷

E

欺爲 学 敬 管

適當的玩具能够協助



蟹螃和虎老

室內,遵要看爲父母者。些需要戶外陽光;有些

得到不少快樂。與別人玩,並從遊戲中

定鑑樣怎

每家必須

·禮廵市街 鮮 魚

物?食物方面應留意甚麽?感,但尿液不見黃獨,不知何故?應有用何以,便後,隨即用手技着膀胱部位,便有尿你來信說:現年五十三歲,但年來時覺尿急 **攝護腺腫臭狐與磨牙** 問他卓法

好兒童

爾,應以利泉補腎之法爲治,可試下方三:從上述當狀,很可能是思了攝護腺肥大?食物方面應留意甚思?

衛生・公庭

、房和露台的

、防止數蟲滋生。、五)注意清除額

· 與 薬方配

又發近你在晚間常

白芍三錢,開冬三錢,煲瘦的原因,多由於肝火盛所致

· 持樂二錢。(上獎共研 方用:蜜陀僧四錢, 上方可倍其份量爲用 思者,如有需要,可來 細末,每次少許頻擦照鐵腦四錢,正輕粉三錢

據說是患了寄生虫,或治体說你丈夫在晚間, 消化不良的影响,如何可,牙齒會發生磨牙聲响,

为海佐腊,速服三四 內湯佐腊,速服三四 內別佐腊,速服三四 也有,這也是血遊?

足麻痺,甚至日間

生薑一両,煲瘦羊肉半斤佐馬無血雌弱之後,可用西歸

張曼玉確活力十足

制服。最初張曼玉答應做「活力之星」那時,曾向無綫提出要要工作自身等一套紅色下恤短褲返回無綫,那是她「活力之星工作」由多仍計算長

萬梓良自己

投

更不忘照 顧別

,他都問心無愧。但在演出期間確實盡了力,但在演出期間確實盡了力,例心此片。

心無愧。

如 公 國 片 繼 清 製 所 協 會 理 事 長 呼 顧 政 府

四二〇七一內線二五二



大月十二日所選萬言是出自孟子的「五十步笑百步」和出自漢舊的「曲突徙薪」。 言形象豐滿,意義深刻,給人以有益的啓示 言形象豐滿,意義深刻,給人以有益的啓示 言形象豐滿,意義深刻,給人以有益的啓示 實形象豐滿,意義深刻,給人以有益的啓示 與惠王曰:「寡人之於國也,強心焉耳 矣。何內凶,則移其民於河東,移其聚於河 矣。何內凶,則移其民於河東,移其聚於河 矣。何內凶,則移其民於河東,移其聚於河 東京河東凶亦然。察隣國之政,無如寡人之 用心者。隣國之心不加少,寡人之民不加多,可也。 ,可也。一

後鼓止之 ,或五十步而後止。以五十步笑百步,。兵刃既接,棄甲曳兵而走。或百步而孟子對曰:「王女戰,請以戰喩。與然

提及天涯

的對手。」
松田又笨的條伙,不是我你的療法。像你這樣又

**必須肅淸盗版集團** 

近台灣當局破龐大盜版集團

郭南宏强調罰欵祗治標不治本

信是有緣匆 陳玉蓮寫結婚事而春風滿面,但對無検 安排的時間又不好,她一次一時日推出,不一,陳玉蓮有點不滿。據 出,事前宜傳不足,所陳玉蓮的近作「信一過,對於無綫這個安排 她表示,這個劇匆匆推陳玉蓮的近作「信一過,對於無綫這個安排 她表示,這個劇匆匆推陳玉蓮的近作「信一過,對於無綫這個安排 她表示,這個劇匆匆推 匆推出

時卅分播

國寓言

「不可,直不百步耳,是亦走也。」

「王如知此,則無望民之多於隣國

令他必要參半的消 對营桑而言,這是

史畢堡與祿卡斯合作 ]再創新紀錄

學而設計的結實际機表 条紅晚裝,變有爲騎大 外經衣·和綴上金片的

到打破票房紀錄,「票旁」欄下,「票旁」欄下,以經礼

魔域奇兵

在西貢出生的華裔小童特感與趣的,是片中有特感與趣的,是片中有

**專人,手上合共** • 再無敵手。這 • 除了打破自己 練卡斯與史提荐

她設計的衣服,包括絲匠、安東尼保維路,為 三次金像獎的服裝設計 再將

票房的柏檔·又 下外星人、星球 工件星期,道兩 工件星人、星球 上星期,道兩

「魔域奇兵」

周總收爲四千五/紀錄。「魔域奇兵」打

港

他形容爲「音樂的超然使 問時作出演出。本年初, 問時作出演出。本年初, 問時作出演出。本年初, 問時作出演出。本年初, 紹本美國總統列根夫婦到 格的全面了解取得了同行 格的全面了解取得了同行 格的全面了解取得了同行 格的全面了解取得了同行

的「歌唱地亮漂」隊樂令勢手楚清濶寬

斯

薩

日

# 9

聽中 國音樂縱橫談

中的一段三重奏。爲過度,在正常節

承的宗



要無」、「笑傲江湖」、「神鵰俠侶」主題曲』外國領影「人名曲。包括:「火燒圓明園」之「斃陽天」、「搭錯單」之(企關、麥志成偕女麥愷悌、麥穎悌等演唱三十至八十年代之(全期六)晚八時在荃灣大會堂演奏闢舉行。由名聲樂家鲍·屬于「叫好又叫座」之類。本年度的影視台曲演唱會定于、視名曲演唱會」以票價不高,曲目雅俗共賞,深受廣大樂迷

的往青中

本朋友贈唱片

談藝術歌曲演唱暨 唱

指定

日

貝多芬的 降 E

初開紫羅蘭」予人以優美浪漫的格調,口味轉爲甜美而一般的歌曲也佔有重要地位,從這首歌曲可以領略地織細一大的作品,結構精簡中帶著複雜情緒,傳達出初春異樣一一百無調性及序列音樂的名家,這首歌曲聽來卻像有調工音無調性及序列音樂的名家,這首歌曲聽來卻像有調工音無調性及序列音樂的名家,這首歌曲聽來卻像有調工

力度履證

英雄 入調第三交响曲(英雄) 已爲文介紹。現在談談作多芬的第三交响曲是他在

黃河

樂語淺

釋

本的作組

庭 式有團 生

5--490884 廣告部電話

香港管弦樂團舉行 發展·六月世二·世三兩晚·八時正假香港太 殷承宗鋼琴音樂會

六月十

五日)

拉夫斯基管弦樂協奏曲。察價十五元,二十五元,四十元,五十元,學生惡組曲,作品十一,李斯特A大調第二鋼琴協奏曲,德伏扎克B大調夜曲,行,甄健豪指揮,股成宗鋼琴獨奏音樂會。節目有;西貝流士「卡力拉」香港管絃樂團,六月廿二,廿三兩晚,八時正假香港大會堂音樂廳舉

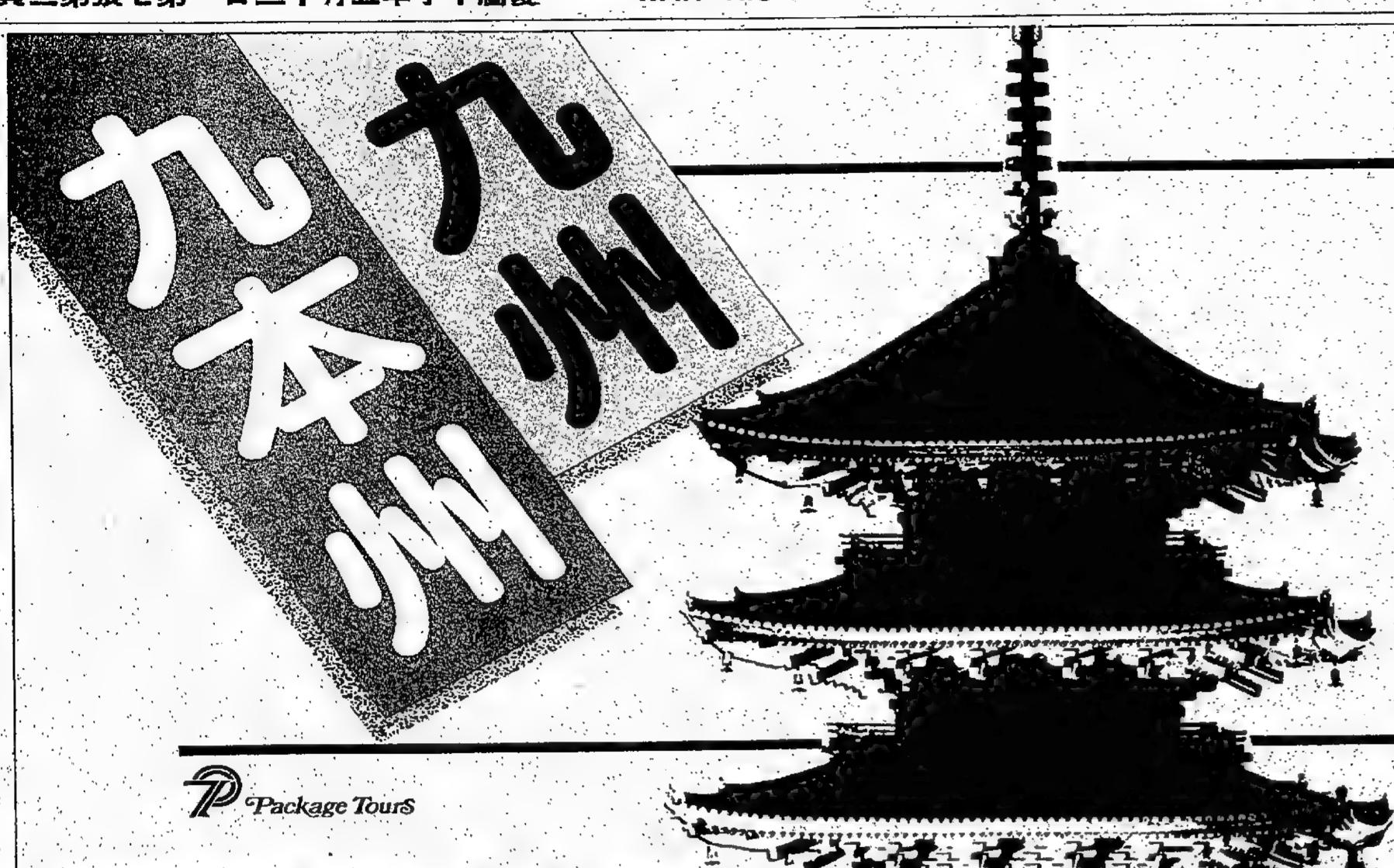
樂壇新秀精英陳國超

港台錄音室演奏長笛 室樂組及商台獎金等獎奏曲組、木管重奏組,木管重奏組,木管的

專 包

歷史 月

翔悠五 萬有 豐富 五於



**中華航空公司** 



# 九州七天縱橫遊\$3,990 九本州八天縱橫遊\$4,690

第一天:香港一福岡一佐賀。 第二天:佐賀一長崎一國際文化會館一平和公園一雲仙。 第三天:雲仙一熊本一熊本城一水前寺公園一人吉一

球磨川--繩索橋--鹿兒島。 第四天:鹿兒島—磯庭園—尚古集成館—池田湖—

複式火山開閩岳一長崎鄭一霧島。 第五天:霧島一霧島神宮一宮崎一和平台一 宫峙動物公園一大分。

第六天:大分一別府地獄府一阿蘇火山一福岡。 第七天:福岡一東京一和路迪士尼。

(七天團:福岡一香港) 第八天:東京一香港。

逢星期一、五、日出發

二期星

詳情請向各大旅行社接洽查詢

# 百福旅遊有限公司

美加西岸六至十四天 \$ 6,689超 澳洲 七至九天 \$ 6,995程 7,995起 \$ 11,995超 澳紐 十一至十四天 多種長短行程任君選

## 街港德輔道中45號永隆銀行大厦13樓

	 9168		
小西藏、喀什:			13500
尼泊爾 AROUND AN 韓國、東京廸	'	\$ 150	10600 3490
新航歐洲假期新航夏威夷假			8180 3490
·墨力B均度 每 1.6	and the second	**2	220

量加坡 \$1850 精 \$1850 東 京 \$1320 尼泊爾 \$4100 倫 敦 \$2250 歐 洲 \$2350	運搬票 \$ 2600 漁 洲 \$ 3500 星馬泰 \$ 2150
W 34 2360	

### 3-918806

代訂各國平價機架及酒店 台北四天 \$ 1620 泰國五天 \$ 2100 星馬泰六天\$ 3269 韓國四天 \$ 2680

台證 \$ 150

· ·		July 19
S	UN ROCK	Dit C
Ñ		
NIS	白藤湖	-
· •	專綫二天遊	5
욧	*海鲜團*	
	好玩、好食、好住	1 2
굶		
RA	住賓館\$425	6 4
E	住别墅\$460	13.5
F.	μ	

文件翻譯 特平中南美洲 機栗專人指導 中南美

TRAVEL SERVICE LTD.	
金 廉價機票·簽證	金
軍。 酒店·旅行團	晭
下 特快泰證·入台快證	尬
The first car are the second to the second t	追
軍型各界及同葉委托	月月

香港德輔道中40號通明大廈201室 5-216507(4線)

2.4.4	100 100
中山長江樂園 平日 \$ 438 假期 \$ 498	石岩湖兩天 平日\$398 假期\$438 天天出發
香蜜湖 平日 \$ 398 假期 \$ 458 逢二、四、六出發	非律賓渡假團 三天\$998 逢三·五·日出發
个代訂例的及台州的	化的一块些主要00

04-441 (C) P 185-1950L T 1716 - 10 107 9

### 代訂台北酒店 新航美洲假期 \$6589 新航歐洲假期 \$8080 凡住宿三晚·送台北半日遊

國泰歐陸假期 S7589 日航美加聯遊 \$8080

# +マ♪旅行社有限公司!

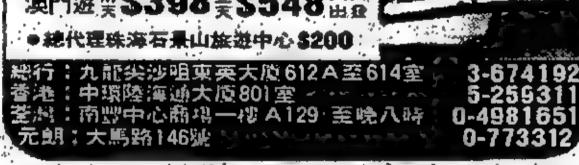
綠印黑印任何人仕出國移民權威 

台北機票十麒麟三晚十接機\$989 韓國機票十三晚單大房。\$2200

菲島蒙地卡羅三天 998 四天 1198

**眉珠海遊樂場套票** 珠海石景山渡假村、長江樂園、

石岐、中山溫泉、翠亨村、 澳門遊賣\$398賣\$548高表 ●總代理珠海石景山旅遊中心\$200



中山溫泉、石岐栗鼎叢 收費全港最平,遊覽節目最多 絕無取巧,歡迎比較。

# TELEX: 40397 VKTVL HX ▲代辦國內親友旅遊移民出國機票▶

	3-969861
台灣渡假團	台灣豪華團
四天\$1670	八天\$2510
<u>天天出發</u> 曼谷芭堤雅	達週一、六出發韓國豪華團
七天 \$2480	四天\$2700
逢二、六出發	逢週三、六出發
台灣急證180泰證1	

旺角彌敦的六五五號胡社生行1412室。

夏威夷 西岸 \$3390 起

# Philippine Airlines

非航精華假期 \$ 7990 te 非航博覽豪華 十五天\$10980#

或熱線電話5-213624

### \_ 5-211411 0-430211

花 蓮 中信 \$ 240 亞士都\$ 200 假期 \$170 台 中 全國 \$ 220 天成 \$170 第一 \$ 120 日月潭、觀光 \$ 200

曼谷 1050 星加坡 1930 倫敦 2250 -1330 馬星泰 2150 德國 2250 1800 夏威夷 1800 巴黎 2250 1330 三藩市 1750 羅馬 2250 2900 洛杉磯 1750 荷蘭 2250 1780 温哥華 2520 雪梨 3500

- 1													iran and
		25	RE M	成夹	叙期	\$3490	12	波航	奥边利	華遊	\$69	95 <b>#</b> E	(
		酒	北美	how	塞进	\$8595	AE -	圖泰:	賽租赁	(A)	<b>578</b>	89 <b>4</b> £	1
= [	<b>@</b>	B	航天	地类	加进	\$8650	起	白航	天地E	本进	<b>2</b> 33	50 Æ	
		-		4.5		\$6689				進馬手	• •		14 A
	0	_				\$7989		_		L谷滋			
=			•		_	\$7995	-			越馬。			Ę.
						\$8350				<b>医草油</b>			
٠.			就喝			\$8180		T .		上尼	_		
	0 .		泰哥			\$9589 \$6995		7		t 士尼 B 忠逆			
-	Jane 1	7,4	政协	1年7		20220	ME.	, III 44	A CHIEF A		40.00		

\*凡多加米公司代理之美加歐洲。#据各例《特值修符》\* 尖沙咀强敦道100號中英大戶1108室。

專綫代理學、馬、泰、印尼 平價機票 星馬(檳城)七天 星馬(關丹、核城、浮羅交怡)八天\$ 3850 日本八天 狄士尼六天

# 3-660206-7

澳航澳級精華遊\$6995起

# 康寧3-323419

# 5-211411

0-430211 代訂各地酒店及機築 多倫多 \$ 3650 洛杉磯 \$ 2000 \$ 2370 西雅圖\$2250 \$ 2250 三海市\$2250 \$ 2250 和 \$ 2580 芝加哥 \$ 2750

# 專售留學探親

大陸移民美加平票 省\$2050倫 敦\$2250 北\$790曼 谷\$1090

專辦馬來亞簽證\$250

# 表在旅行图有限公司 5-257148 5-224765

六天\$3490 (大阪入東京走) 八天\$4250	八天\$2550 四天\$1670	五天\$212 七天\$248
四天\$2700	台證 \$120	五天\$160 六天\$176

| 香港皇后大道中14號大厦行911 窓 😭 才公司在古港及澳門重無所由。

各關旅行國及簽證 COSMOS, GLOBE, CONTIKI TOUR

# 3-306331-4

# 台北環亞假期

第一天:香港一台北一環亞凱蘭宮夜總會 第二天:總統府—中正堂—忠烈祠—故宮 第三天:石門水庫—野生動物園—陽明山—地獄谷 第四天:自由活動—台北—香港

兩晚台北環亞飯店 一晚花蓮亞士都飯店 · 北週火車往花蓮 飛機返台北。

HK \$1888 #

HK \$1670 起

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1175 單人房每晚100元

# 天天出發

辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票 1. 岸尖沙阻金巴利道25號長利商業大區三根

# 新達旅行社 5-447821

台北假期 4天豪華團 \$ 1670 泰國七日豪華渡假團 華麗假期台北四天三晚 天天出發 (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1100每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1000每位 台北觀光級華麗大飯店鼎力贊助

代辦台證、平機票、台灣百貨包收包賺包退 中環李寶椿大厦1830 [臺灣

### 漏向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 HK\$1740 天天出發

疤痢頭的意外

價減大園四

由理佳晟

Door

子芝

大平

樱子的家裏去。 也心不在為。只好叫學生自修,我! 我聽到這個消息,心裏很不安 我又趕囘學校,從自己的皮箱裏找出到疤瘌頭面無血色,蒼白得怕人,氣

大約過了 半個多

郭日橋

上 無 法 無 天

二七:好朋

很要好的朋友,因爲怎仇怨,他們過去本來是會主席 莫理斯、安萊东

\*\*\*\*\*\*\*

詞枝竹港香

個

6,如不然,便難逃他們能他的爪牙早已在注意場的了,他一死,自有人替

出土級人 公定諸多惴測,陳崇山堡更女子 小他自問是個名流大亨,與大哥 小他自問是個名流大亨,與大哥 小他自問是個名流大亨,與大哥 大伯自問是個名流大亨,與大哥 大田,倒似是等候人家來宰割, 成中,倒似是等候人家來宰割,

事連解釋的機會也沒有他對我們有很深的

我提識,超先生何不到外埠走走些,使陳崇山更勝,如此說,運

自己,認為上了當一大進,方大進給的一說一次,超秘也道:「央大進給兇行,說是 當,陷他于不袭,他要報復的對象,不是别人,正兇徒揷了兩刀,他必定找湯尼報復,而大哥成懷疑說,是連自己也得去外國走走了。湯尼的對手是方「先離開追兒,看看沒有什麽了,然後才囘來。」、天,在外國也有不少生愈,每年總是到外國走一兩

三十四

**被野** 

信 集 村

李昂改

名李亞浪

失去血液,隱形藥也隨之失去效用以遺麽說,那種神秘的藥力就存在||流出,跟着隱形消失。

PER

「大伯,你來了眞人高興,正好開解一下麥便重臨盧家,和盧家各人一起等待小生命到來。 知那時會發生什麽情況哩!於是在五月中旬,他知那時會發生什麽情況哩!於是在五月中旬,他 都会萬分緊

克,他太緊張,產科醫生說盧娜的身長的。」字利笑說。對第第做個鬼臉。「不必緊張,產科醫生說盧娜的身份。」字利笑說。對第第做個鬼臉。所以不必緊張了。」盧娜對字利說。

少秦山公寓,四號房出來至講啦,問梁師

祭吓白虎,有時呢的嘶都唔好唔信噪。」又嚟,又會咁啱嘅?不如搵倡三姑六婆替你去沙區王日:「 資係好難講,呢單未完個單

一本

一波又起,唔通我袁洪今年行大哥洪曰:「咁你話點算呢

風雲

敞都有聲,爲左佢自己嘅利益,佢話知你死啦 己冷好難騎者,唔同聲唔同氣,你帮左佢,多 沙塵王曰:「洪哥做人有時心腸太軟,家

要同佢做和事老喽,呢,咁就惹到自己一身嫌都抵啦,平時係街上题到開巷,如果换轉係我做好人之過,好似生菜佬個種人,俾人打死佢做好人之過,好似生菜佬個種人,俾人打死佢

其間,唯有見一步行一步,唔唱等我出面搵獨一大家同埋响一宜地方搵食,又咁老死,贴都陪做解,所以出想这个人家同埋响一宜地方搵食,又咁老死,贴都陪做事,我越想越頂住條氣。」 大家同埋响一宜地方搵食,又咁老死,贴都唔大家同埋响一宜地方搵食,又咁老死,贴都唔大家同埋响一宜地方搵食,又咁老死,贴都唔大家同埋响一宜地方搵食,又咁老死,贴都唔

明雙手顫抖,整個人搖搖欲倒

卷了,她……

回……她眞不知如何自

是誰 在面前,千眞萬確的事實,加上朋友小異的已證實奇人李昂遇難死亡,攝,但仍找第二份日報觀看,同樣大同 配看各報的來電戲問。 明明雙手棒衛自己的頭在搖在問 ·那我的丈夫是誰?

她頓覺天旋地轉,這大半年來的「李卯?李卯?他又是誰?」

增加。 (一一二七) 當,手臂上的重量一直 單明捱了這一頓飯

「我有過女朋友。」「我有過女朋友。」「我有過女朋友。」「我有過女朋友。」「我麼理由到現在還能保持單身呢?台北的「我對你還一無所知呢,我是指你感情生活」 能算是妳的與朋友了你的遭遇一樣。」 白色的苯子為大,其葉的形或銀綾芒。另一種是黃色的 一种数的新朋友。」海荣似乎完全清醒了。 一,使欣華心悸得幾乎忘了接腔,她停下舆心,使欣華心悸得幾乎忘了接腔,她停下舆心,既看自己的心意說: 一,我跟你提過余世光的。」 是我。」於華興越勃勃的道:「把你吵醒 一種是具有白色斑紋的, 的打了個電話把濟榮從睡夢中吵醒,欣華和世光吃飯跳舞囘到家裏後 ä 笠 園叟 稱爲白瓜尾

為其心器

**集空** 婆媳之間

今天,婆媳之間,關係比前要壞得 有茶可以解渴。今天,可能連一杯茶也 有茶可以解渴。今天,可能連一杯茶也 一次,可能連一杯茶也 一次,可能連一杯茶也 一次,可能連一杯茶也 一次,可能與一杯茶是好,還

婦,巫誠有之,但也不強然。今天的始多,以前,人們總認爲做婆婆的數凌娘

- 淡到無可再淡。

面更是如此,兒子婚後,照顧父母,做樣,自己才可以完全佔領他。在銀紙方

幹什麽也不對。事實上是否如此,未必 爲自己對,是新作風呀。反之,老人家 是今之年青人,不管自己幹什麽也都認 是確說誰對誰不對,是代謝吧。最主要 婆媳之間,有不少個别的例子,也



雙劍天涯

一個在上,一個在 一個在上,一個在 を 看看你支持久呢還是 「我們就比賽一下 八門不是玩坭沙 那知他魯魯莽莽的 ,自然是把

名称

亦不輸做的,那沒,我們說的話,自翻精於賭博,再度開腔:「根據剛才你與似的,沒有則聲好一會與似的,沒有則聲好一會 ·贏輸怎樣算,「好極了, 

耳不聞。(八)
「中已經濟聲對他斥責起來:「你太無賴了。」
你太無賴了。」
他的話還沒說完,堂上那些女

碧温春秋纖

秋泉・風

不可了。」 我們回到自己的地方 我們回到自己的地方 不可了。」

白天演的。
十二天,共十五塲,其中三塲是十二天,共十五塲,其中三塲是他鎮白家之邀而來的,訂明演出人很健壯,也健談。他們是應雲人很健壯,也健談。他們是應雲

就可以開鍵了,因的數學已經搭好,只有外別請一班戲班

心間成了夥伴,倒也是風牛馬不相干的兩

4,篡定茹又推波助《是脱笑的,怎料對

你會武,我一切都是只要動作

早,說不定道兒沒什麼好玩的地學,說不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不定道兒沒什麼好玩的地學,就不是

能矣,燮芷茹指奇雲龍二字笑道,倒也悠閒自在。那一天到了雲一一起時,無拘無束,又不趕時間

**坦林琪的雙腿,却是自** 以手掌,均身扌? 航空老人蔣逵

林琪非出

在蔣建的頭腦裏,沒有中國最早興辦航空事業的史料。他的病逝消息傳出後,「會引起他後輩及朋友對遺位航空老人材對北洋軍閥混戰時期的直系,率系、西北軍、直魯聯軍,以及國錫山等方面的空軍組織和廣東、廣西、雲南等地的空軍情况出不遜,還動手打了蔣建。航校學生見狀大怒,將其包團。蔣建為維護學校法紀,最後呈准學校當局,將這胡問的外籍教官團。蔣建為有一陸愛國心,他在南苑校任職時期,學校裏的教官解職斥退,受到航校同學的擁護。

「內報」與多年從事航空教育工作。爲中國培養了不少航空人材,他的病逝消息傳出後,「會引起他後輩及朋友對遺位航空工情况,他的病逝消息傳出後,「會引起他後輩及朋友對遺位航空老人的報報。

**一** 放 那般的愚昧和無知的嗎?

預益,難道你以爲我是十三 過是贏回自己的東西,對你 必直冷然說:「那只玉鈎本 必直冷然說:「那只玉鈎本 必直冷然說:「那只玉鈎本 必直冷然說:「那只玉鈎本 必直冷然說:「那只玉鈎本

日三十月五年子甲曆夏

大批链皮機飛佛谷遠車西德粗綫車勝家45種粗線車勝家 331K及人字車丹麥鞋機油壓鞋底機砂紙機電勁點眼機1500磅企頭啤搖頭啤豆至五匹風泵鞋模鞋券狼皮開邊皮青大批PVC膠布鞋底膠片鞋面萬能膠水膠線快巴底片綱字抬椅大班抬文件柜會議抬梳化椅計數機角扇氣扇吊扇一切生財工具平沿。地址:下葵涌葵豐街25—31號10字樓ABC座華業工厦A座近葵芳地鐵站(前廖氏鞋廠)

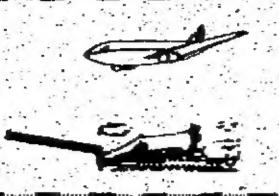
大字四個 千天十二元 (大字四個 千天十二元) (大字四個 千天十二元) 多出字數按一個位遞增計算,長期照計,不知,上期繳費,每日下午五時半截稿 一個位,即,一個位,即,一個位,即,一個位,即,一個位,一個位,即,一個位,即,一個一個一個一個位,即 本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段 元電©245961劉 沙雅渡假洋樓三睡房子 沙雅渡假洋樓三睡房子 ★K 7549111 企城地库 灰誼湖心羅湖翠竹東湖 灰誼湖心羅湖翠竹東湖 東山 樓 金城 花3646733陸沿 紅脚曲街近漆成道兩房 紅脚曲街近漆成道兩房 夜③71123888治 院街遠東大厦高層 東大厦高層 縣 灣路 電話月0-610163\* 交吉共平住88萬937850 大埔道旺舗 修移民平波0-783337 概述有蓋天台1000呎東 原四房二處水電齊新裝 清電 21200蔡小姐治 前電 821200蔡小姐治 前電 821200蔡小姐治 第餘K 7549111 金城 第6K 7549111 金城 第6K 7549111 金城 大埔道洋樓 作廳簡稱即住首六萬供 作廳稅 706871K 7293700 22萬5K911991 概354 呎向東南冷氣熱 概354 呎向東南冷氣熱 性45 1991 1991 斯可答案0-851066 即可答案0-851066 四門擬財街市有达請電 東主出國上住下舖近屯 東主出國上住下舖近屯 旺角唐樓 西洋菜街地 鐵站速天台 1600呎 28萬 ⑤—422566 家和地產 十多頂 多300 呎閣300 呎營業 中日營業額六千元平頂 四萬月和四千0-753250 請電〇一472607 的正大街巴士站 200呎 旺 舖特 平 吐筒 上海街街路 開新安景大厦中所 5.30 尺向東南28萬花 5.30 尺向東南28萬花 5.30 ●K 911121◆ 粉嶺二旺舖 쏨 旺角地鐵期長952239 一萬。除洋被亞層特 一個全街福康,樓 一次角型福康,樓 一次角型福康。 電 \$500 條 火 度 \$19世界 \$1900 條 火 度 \$19世界 \$19\text{\$19\$} \$19\text{\$ 萬六呎號 寫打老道 三原兩處全 新裝修革位 1400呎 購餐 廠房交吉 售 樓和產 65 萬 ⑤-422566 家和地產 五成快者得③7790237 一樓一房大 東京街恒生銀行側送全 東京街恒生銀行側送全 東京街恒生銀行側送全 東京街恒生銀行側送全 俸恒昌水下19 500 呎中35萬街道 444 呎南27萬店店 477 呎高32萬店店 490 呎市33萬6 635 呎高44餘1720呎 635 呎高44餘1720呎 543 呎中36萬萬萬 507 單邊高325餘府 ★K 337511榮發地產★ 上萬400呎 購 **高高價收購** 情不交吉樓 不交吉樓直接收購即日成交 上 上 大 吉 樓 購收租樓舖 麗華大厦 最高價 南洋財團 商堪旺舖·尚餘二間 特價每呎售\$493起 出價最高 ·成交特快 直接收購即日成交 耀邦投資有限公司5410843 K 323565 南豐 \*谷豐置業公司 \*③308285 中環國際大厦2001-25410310(六綫) 本平專做官塘 K 413150 地產專做官塘 K 892023 購不交吉樓 五樓招租 第82號五樓有工商業電 3-947151何姑娘治 是合各行商業電 2-947151何姑娘治 是合各行商業電 是合各行商業電 是合各行商業電 是合各行商業電 是合各行商業電 十分美出生 沙田世界花園頂樓 1500呎,庇檐約 300呎及 天台花園約 1000呎,另車位二個,交吉,直 接業主有意請電:③ 422266內線 441。 高收不支 吉 價購不支 吉 成交快捷無須睇樓港九 免費估價歡迎垂詢⑤212167-快富地產接洽處: 紫纜豐 和 賃 龍 出價高成交快不用 入屋睇樓歡迎垂詢 金豐地產③856007 彌敦道625號雕斯商業大厦1 下 | 古樓出租 | 深水埗200餘呎租仟 | 深水埗200餘呎租仟 | 深水埗200餘呎租仟 大子道商住 九龍城渦先生被上500 大子道商住 唐爾國道42號四極及後國 是第55號二十八石陽24 是第55號二十八石陽24 是第55號二十八石陽24 是第55號二十八石陽24 是第55號二十八石陽24 是第55號二十八石陽24 是第55號二十八石陽24 是第55號二十八石陽24 是第55號二十八石陽24 是第一十八石陽24 是第一十八石區24 是第一十八五百 是第一十八百 是第一十八十二 是第一十二 是 百呎適合各行業電 北和街34號地下面額九 10-437940朱先生治租 尖東銀行 大埔旺舖 舍甫 (立 ) 摩利且 廣福里23號 永安廣場閣樓約1900呎租6、80全新裝飾有防盗系統 舊窜瑤餐廳 免頂手出租 設備即可交吉有意請電 3-331620李洽 二医二原医台新装修天 肯近千尺四面單邊三房 肯近千尺四面單邊三房 学樓平售西環 126萬K 911991治 126萬K 911991治 和誤 電餐近海 ⑤配成 了可院 子可院 子 所即入伙康和請電 110 號極上獨立單位 禁旺樓上獨立單位 禁華 來無雜費③933749劉治 來無雜費③933749劉治 電話日六六二一三九號內騎紙瞥柜設備知租處 地角水星街有窗房出租 中環集和 5晚六時後數治。 大專程度小學至中四有 大專程度小學至中四有 不可有 大專程度小學至中四有 317299405葉 中五以下補習暑期假長 中五以下補習暑期假長 中五以下補習暑期假長 理觀塘 經驗及盡責補習教 師替各區中小學生 補習數迎垂詢③800313 大機區3-890325治 大機區3-890325治 大機區3-890325治 大機區3-890325治 大機區3-890325治 大機區3-890325治 大機區3-890325治 大機區3-890325治 本報設 招標承讓 出口大批剩餘貨品 15被道被窜 日被三像 日被三像 11產號似形 **售標** 時處游作機 正被衛物機 大批沉箱用電卜落、吊筒、模板、風吹震機、風 炮、氣泵、石屎機、石屎砌、俾星斗、八爪魚石 夾。地址:然片而近尼與焚化爐之拆車場合 電話7422199 頭筛電器手袋女裝內褲 小童運動鞋恤衫家庭用 品電K7221177 日榮公司 大帮原件P.P.線路板(40″×40″)0.5 0.8 1.42mm原庄日本(IN4001)整硫HP 8600 A 8601A 4800A 4260A 4342A 3580頻證袋AM/FM SIG GEN IF GENSCOPE SW中央系統577CURVE TRACER 雙線示波器SWEEP GEN 運輸帶風批徵型菲林放大機BRANSON超聲波鐸膠機自動製眼啤收縮機電子磅鳩爐測漏電機打字機圖抬鋼抬椅文件框膠盤平沾。 地址:葵流大連排道36號设盛大厦第一期9字被B座內洽。 才召標子具構 編號:L132/84 製衣廠本車工具及寫字被像似雜物有 製衣廠本車工具及寫字被像似雜物有 發者關往中環遮打道三號蔣德隆大厦 14樓破產管理處索取投標表格或電 ⑤216635內線29看货日期6 月12及13日。 

九成新20匹大冷氣運輸帶自動噴油運輸帶風泵高週波機入片機繞線機鑽床大小焗爐大批火牛片火牛製成品及半製成品店鐘影印機電動打字機鋼字枱大班枱大班椅轉椅方德椅文具柜會議枱像似什物生財工具全部大平地址: 葵涌葵喜街26—32號金發工業大厦第二期六字樓E座

**⑤**462583.

**移民** 意経包成功附歷詳 情備索P.O.B O X 847 N.Y.C. N.Y.10002 U.S.A.

日三十月五年子甲曆夏 意請電K403356連姑娘 或社工畢業及有關工作 或社工畢業及有關工作 或社工畢業及有關工作 寄官斯野箱6094555 将日或全日九龍區工作 华日或全日九龍區工作 工作 大学校歷五 相片函本報信箱1049號中文憑教師縫版歷電話 将香港郵箱2036 将香港郵箱2036 等一种原本。 一种原本的。 龍福榮街57號閣機盛拾 理全盤敷目懶打字及出 理全盤敷目懶打字及出 理全盤敷目懶打字及出 請電K7133121 行老人有經驗薪優有意 請國內護士照顧不良於 BP3字樓電0-810992 「林渡路屯門工業中心 上級中心 新獲版歷近照速寄西洋 負責行政情報經驗監費 事 學院 一名 談電K 319267吳小姐洛 底新另佣金歡迎聯絡商 融徵並裝時裝推銷員有 出入口公司 放工女傭 車房急請 護養中心 請管理員 男 分 請 选者請電3-335019 选者請電3-335019 社者請電3-335019 ⑤407223晚③931768石 型克名新俊合歷照電 校合歷照電 校合歷照電 他一路局街139 號地下 有意謂付照片及歷路九 無須經驗有佣金前途好 無須經驗有佣金前途好 大人表。中五 招詩女清潔 四小時工作由早上九時 四小時工作由早上九時 本 一大人一脚踢家務有意 ⑤731385合 派咭員多名時間任擇薪 派咭員多名時間任擇薪 沙咀郵箱97237 號沿 里菜熟譜打字無 温經數 一文 員 英文 育勞美合格教師一名謂 階島某津小聯能担任體 一名謂 一名謂 一名謂 施大厦1116室K 915549 施大厦1116室K 915549 一种大厦1116室K 915549 静 西 區 診 所 式仟女傭 裱畫公司 쏨 329555 °C 報1079信箱 中文英文地理世史生物中文英文地理世史生物 根據教師相片股歷函本 下午3時後851586蔡治 阿小時要拖狗出街深水 阿小時要拖狗出街深水 719 號三字被收 日文國語日夜間爺職教道 第19 號三字被收 前一章 第19 號三字被收 第19 號三字被收 第19 號三字被收 第19 號三字被收 第19 號三字被收 電話近照九郎中央71471 角貨中英文植字一作有 食貨中英文植字一作有 **兼職送書** 女傭供膳請電荷有等優期 留宿女傭 全日女傭 教學 校 津 數 月 4 敎聘 師請 屯門津中 急 官塘/ 蘇門有商語 孫 4087 新辨津中 聘 慈雲山區 華街東區社區中心四個學社工畢業基督徒語學社工畢業基督徒語 國際聯聯年中心主任需主 中心主任 請 女師 錶灣 聘 聘 誠 會 留 辛氏 請 計聘 傭宿 月男子/唐生 中環大公司經理部聘男侍應生一名 中環大公司經理部聘男侍應生一名 年十八至五十均可薪高有假期(最 合半工讀學生)請下午四至六時電 ⑤490882容先生洽。 男 高級女時裝廠 津中教師 **三戊** 耳**字** 有實際經驗之廠長下欄總工頭 車位組長品質OC出樣師傅具 履歷近照函香港郵政信箱5387號 大埔某英文幼稚園誠 聘校長主任各一名教 師多名經驗優先函履 歷相片薪酬寄本報九 四七號信箱洽 大子道近法國醫院隔離 大子道近法國醫院隔離 大子道近法國醫院隔離 安雅學靜。獨立花園 交通便利。專達接 發達 舒適設備。服務過詳 電話查詢:③-713312 高薪聘請職員 臭 口瘡暗 安 葵涌某大製衣廠 ◆牛頭角高尚住宅◆ 註册醫生★經驗護士 1夜護理★悉心照顧 近以 1600元 近收 1600元 至前電話:③-7599244 附近照列地址及電話證件副本要求待遇寄九龍尖沙咀樂道25號七樓德拓洋行人事部收候約面談來函守秘。註:工作地點九 健康護老之家 本院提供單雙三人房間空氣調 節註册西醫主理經驗護士日夜 節註册西醫主理經驗護士日夜 節註冊再以費一千五百元起歡 迎參觀比較電話:⑤709113 專車接送 院址:北角英皇道 365號 知年護養院 九龍塘正分院共百餘位 金巴倫道二號 註册西醫主辦免費醫療 施他佛道一號 老 之 家 ★精兵護養院★ 康 告效力宏大 ·海景花園五千餘呎 ·經驗護士日夜護理 ·集團經營保証滿意 年老體弱半身不遂・大小便失禁皆歡迎 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇查詢電話:0-716407-8,0-718397 年老體弱傷殘癱換大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較 ③—386228三線 月費二千五起,請親臨發觀比較電話:5636168 0 - 765845日華文意識 養養 業移民升學晚H 278825 工程師親授全座房屋設 則 樓 訓 練 班 招 或○-283976蔡治 與雅軒精被古今也亞上 進雅軒精被古今也亞上 進雅軒精被古今也亞上 整雅軒精被古今也亞上 學養學學 30509 英語小組 太子道141長榮11/FB 新製酒樓上③一819952 雅敦道96美敦 4/FA 頂好酒樓上③一686720 英美加箱 會話文法 移民留學 六人小組 早午晚班 林彩蘭舞蹈學校 元朗芭蕾舞學院 招收曹華 · 中國縣工現代第一條美 招收曹華 · 李极新生 · 插班生 \* 保送效は\* 地址: 九龍尖沙咀柯士 甸道118—120號業廣商業大厦705 室 電話3—7216702 元朗教育路 1 1 1 號鴻鴻樓三樓0—798021 青女電玩版章K 371584 華夏書院職業打字標準整理等 畫描招水生彩 o 製 京 京 京 歌 班 班 班 で 劇 粤 專 打字會計 3-954187 奥劇〉訓練班招生 查詢電話:③7137319(上午1)時一下午10時) ◆地址:九龍亞皆老街 110A 六樓◆ 5786397,763831 \* 新育歡迎追詢 \* 催眠學會主辦海燕藝術學院 伯裘英文書院 政府註册: 数授自我催眠療法 再治失眠 口吃緊張 驚懼焦慮 神經衰弱 强迫心理 神經痛症 曾 樺 催 眠 針 灸 中心 附設幼稚園 語言書院 招84年8月新生,設高,中,低班 0-6580132 尖沙咀彌软道221號D1.3.4 模③7239133 英語學會招收學員 國際中國氣功太極詠春總會 文打字章 影童交帶帶公語身文文期記 太極拳騎流春拳 訓練中心招生 速記速度 C.I.F出人口資務 廣告設計初班 趣助你高度聽講表達能力,適合在職及在學者。 科班班類物班話功班班文班 贸易及一般文件翻譯。 初級商業國語 ・詠春氣功・醫療氣功・鶴翔庄氣功 校址:旺角亞皆老街 106號 (近火車橋勝利道口) 〇升讀大學及就業準備課程 育成 電腦 打字 速記 伯裘英文夜校 Children & Adult Computer 彌敦道642閣樓 參加1985會考 ##FK-96382988 稅帳註册 女傭中心 揾工請人快捷可靠歷史 久規模信譽一流不滿包 換大量港九通粤國滬英 日語鑑宿傭大道西77號 華僑日晚報廣告信箱 請携收據來取 下列信箱有信 | 003 342 | 903 9日 | 401 451485 | 1002 1066 | 1501 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1675 | 1601 1 女友。 友後婚TST PO. BOX 9023 定擬業餘學習經商誠改 大公務員生活穩 大公務員生活穩 務服姆婚流一聚享。界世遍綠展合擬軟19立創問詢迎歉問時務服,模二 165道浦泥黄地馬跑入口街質西由1302樓四十度大安永343 道敦彌司公務服姆婚首香美華眞鄉橋的庭家滿美,館料資姆婚級高(受接不恕則否,意誠屬均者託委)潮如評好界播傳,旨宗密守德重本出770404-763006K-328615-(10-7)





郭日橋墨

# 便

旅遊有限公司 社:九龍尖沙咀星光行1529-32室 廣東道口入 3-7231723,3-7230551 社:九龍富豪機場酒店三樓商場 至因地鐵總站南豐中心商塔150 A-151 及1701室 0-440281, 0-465473 :旺角彌敦道636號銀行中心

假日及公課假期辦公至下午四時半 票務部: 特備應價機票往美國 加拿大、歐洲、東南亞各地、歡迎查詢 專線電話: 3-7230333, 3-828227, 5-243068

3-320955, 0-465473

1704-5室 3-320955

菲律賓碧瑤 七天貴賓團

全港最豪華・成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場·百勝灘·急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之水晶灣渡假村住宿馬尼拉五 星超級豪華麗晶·鄉村·及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華喧 射客機,觀光時間充足,節目豐富 · 團團獨立,專人領隊,最佳導遊

爲你服務

暢遊著名佛寺,玫瑰花園 大佛統・水上市場・大皇宮 堤雅:珊瑚島,東芭文化邨,鱸 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園

曼谷芭堤雅

七天貴賓團

天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店

等住宿一流大酒店

士邦島·芭樂海灘·神仙島·著名佛 寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水 上市場,大皇宮、芭堤雅、珊瑚島 鱸魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒 店・獨立成園・専人領隊

1) 乘早機出發·晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機

逢星期二、四、日出發 八天清邁\$2890 逢星期三、六出發布吉島 七天 \$ 2890

台灣早機出發 晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館 忠烈祠等·住宿一流豪華大酒店 獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄·台北返港 台北住財神·統一等豪華大酒店 井加太陽城及豪華夜總會,分社直

八天\$2510 天天出發 七天\$2300

營。保証滿意

星 馬 乘新航早機出發

暢遊檳城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺 猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 ・怡保・霹靂洞・雲頂高原・財 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 瑚島等名勝・多晩夜總會・住宿・ 流大酒店。專人領隊,團團獨立

十五天豪華團

暢遊羅馬 · 比薩 · 佛羅倫斯 · 威尼斯 · 瑞士利維拉 · 阿爾卑斯山 · 琉森 · 「大雪山」鐵力士塞 · 狄桑 · 巴黎 · 滑鐵盧 · 布魯 塞爾·阿姆斯特丹·倫敦

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店,地

熟適中·全部設有私人厠浴 3. 全程除兩餐晚餐外·所有膳食全部包膏 以適合港人口味之中菜爲主。 行程經專家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大坡市及風景區。節目 安排妥當①有充裕之觀光及購物時間 超無走馬看花之弊。 \$11690 歐洲十五天出發日期

5月12,26 6月9,23 8月4,11,15,18,25 9月1.22

KLM

况 遠道口入:3-7231723、3-7230551

1701-3室 5-218161, 5-243068-0

· 斧沙地強總站南豐中心商噶150 A -

tt;寄港皇后大道中64號連卡佛大厦

假日及公缴假期辦公至下午四時半

3 食大。歐洲。東南亞各地,改藝委詢

3-320955.0-465473

至60°以大用加州。中央大汉是全国中心。

14、8. 角铜双流 25、周岛行中心803-4至

分社:九龍雷嶽機鳴酒店三樓商鳴

位:旺角網幹道636號銀行中心 1704-5室 3-320955

票務部:

持備廉價機렀任集國

新增美加多夜總會 旅遊有限公司

名湖,白絲瀑布,伊豆,京都 良・名古屋・大阪・廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘747珍寶客機,早機去 機返,直航大阪,東京返港,獨立 <sup>成團。</sup>天天出發\$4250

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3490 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$4690 廸士尼韓國九州九天團

逢星期二\$4890

### 兒 ・東京・廸士尼樂園

和平台,野生動物園、别府,地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 領隊。廸士尼九州東京九天團 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 **途星期四、六 \$4790** 廸士尼九州東京七天 逢星期二 \$4190 鹿兒島九州八天 洼星期三 \$4360

暢遊澳門名勝,包括主教山、跑狗 凯悦酒店,享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260 起 代訂澳門怡東酒店

# 美

尼樂園・聖地牙哥・環球片場・拉 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

\$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$6990起 狄士尼世界豪華遊

# 柏斯、雪梨、墨爾砵豪華團

暢遊栢斯,恩澤國家公園 水晶洞、雪梨歌劇院、雪梨 大橋·雪梨港遊船河·邦帝 海灘·新金山——墨爾砵· 巴拿利市,蘇菲力山,樹態 動物院。乘搭澳航珍寶747 客機及多程內陸機免刑車勞 頓之苦。膳食以適合香港人 口味之中菜為主,獨立成團

逢星期一、六出發 八天\$ 6690起

專人領隊

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

暢遊福岡,阿蘇火山,水前寺公園 · 熊本城 · 球磨川 · 繩索橋 · 鹿兒 島,櫻島火山,指宿,長崎鼻,池 田湖·開聞岳·宮崎野生動物園· 日南海岸,鵜戶神宮,仙人掌公園 · 磁力火車試驗場 · 東京廸士尼勢 園等。乘搭萬噸豪華遊輪,享受船 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室, 泳池等。住宿一流酒店 獨立成團, 專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4790





14学》的抗压气息中心。1962至及防线4-79 极九烷九的-428248 0-49818

### 本州廸士尼

六天、七天、八天由**\$3490**超

各團均多增美加多夜總會 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺 先.飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機,早機去,晚機返。

全九州美、尖田\$3990超 北海道廸士尼七天 \$4590 逢星期六、一、二、三出發

天天出發(回程可停台北)

曼谷国: 乘鼠秦·秦航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多 清邁國: 乘秦航直飛清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘秦航、雙程 A 300內陸機。

清邁曼谷布吉國:乘泰航三程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 **多谷四天、五天、七天** 由\$2150起 布吉岛五天、七天 由\$2590起 **清邁曼谷布吉島八天** 全港獨有: ①長勝灘②仙猴山③遙邏人工海浪團④東芭文化

天天出發(可延期返港

⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園

### 1号 直飛高雄・台北返港 阿里山・墾丁・溪頭·-花蓮・野柳 野生動物園·地獄谷溫泉·佛光山

北天 \$1690 里 \$1880 <sub>島天</sub> \$2300 環島阿里山八天\$2510 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2720

\*台北入·台北走\*內陸機:台北—花蓮 高雄—台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返 天天出發(回程可由台北、高雄返港

### **檳城** 怡保 泰

五天自由國只收\$1600(機果+海店+早餐+接送 乘國泰、早機去、 晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527 - 5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉齊大厦804室 電話:3-308311-6 九龍旺角彌敦 道636號銀行中心1213室

星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

電話: 3-320011

長江樂團 思亨村 珠海賓館

獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘

• 兩日遊 \$420 住宿珠海賓館 \$440

• 中山溫泉 \$4 60 •珠海·澳門三日遊\$590 天天出發・早去晚返・食足四餐

惠州 東莞 深圳 蛇口 坐電氣化·嘆直通巴 鮮魚嫩肉・菜式上選 冷氣房間·清靜幽雅 香蜜湖・惠州・東莞

两天遊\$360 表末出位 。西一天遊\$175 天天 州超两天遊\$295 出發 圳湖天半遊\$320 禁

# 沙坪/順德

澳門 石妓 小槐 中山 佛山 高鶴 新會 養塵 石港 廣州

\$790 3.炒白鳝王 1. 家鄉肥雞 5. 炒八珍 6. 鲜嫩油菜 7. 合時野味

8. 清甜水菓

9. 即冲蛇胆剂

## 七天航空\$1890 九天環島\$1790

暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 角、文昌

豪華冷氣專車 廣州中國大酒店 逢星期二、

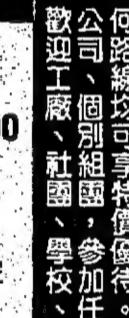
# \$1690

廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗 直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 逢星期一、三、四、

八天火車團\$1990 逢星期三、六

七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五 七天航空團\$3490 逢星期二、四、六 住宿全部雙人房,空 調、浴室、冷熱水



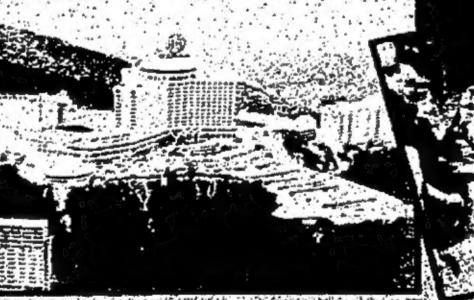
# 雲頂高原渡假勝地

\*住宿兩晚三日,雙人房連早餐祗需HK\$697.00 \*旅行社組團住宿兩晚三日,連兩個美式早餐,

一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜 總會)每位祗收HK\$352.00 歡迎各旅行社查詢

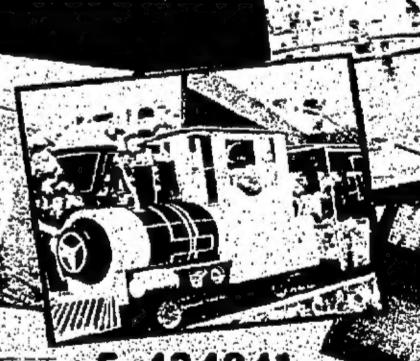
甜密雲頂馬星假期 六天只收HK\$ 3140

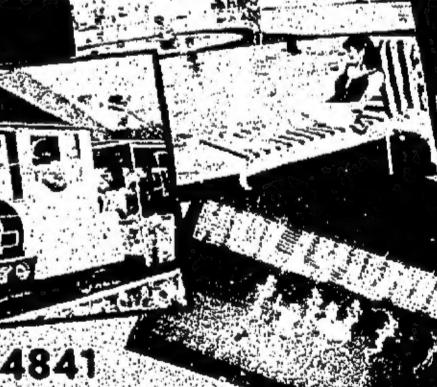












衞生間設備齊全

# 有服公司

5-21345 。明朝敦高23處郡與太原日宝 3-67611 3-30520. - 班 角雅敦 前582 & 信和中心10字 3-32230 计形结构微电形形写 延商排入犯 0-430211 学》分时延長服務時間:朝九至晚九。

中場 5-211411。机步阻3-676171 駐角 3-319281

·映學記 [步级美] [2] 中国自及公路機構展開新公

# **3 Thai**

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2480 清邁四天S2190 七天S2700 八天S2880 曼谷芭堤雅五天S2190 曼谷七天S2480 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2890 (雙程內陸機

天天出發·乘泰航早機 本團優點: ①乘泰航 A300豪華客機·早去晚返 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園。文華等大酒店

4 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720 花莲五天\$1880 高极七天\$2390 九天\$2790 阿里山澎湖列島八天\$2590(雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

①乘華航 747 豪華客機、早去晚返

②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)

阿里山賓館·高雄住圓山。 台証 \$ 120

③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4580 馬星泰九天\$3890 十一天\$4350

馬星(馬六甲)六天\$3200

馬星豪華七天\$3430 天天出發、乘新航 BIG TOP

## 菲律賓二級 七天豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、百勝灘急流 住宿:最高級之喜來登大酒店一 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物·免除乘車往返之告 韓國四天\$2700 五天\$3000

# 日本韓國二

日本本州迪士尼樂園 六天\$3490 七天\$3870 八天\$4250 、逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4740 逢星期一出發 (乘華航767) 日韓聯遊豪華国八天 \$4290 九州鹿兒島本州八天 \$4590 九州鹿兒島八天豪華團 \$4360

### Lilli ลอสลสล 保障

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室 電話:5-211251-3 - 5-235078-0 - 5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

### 官官 置 務 月日

本團優點

北京一建國、華都飯店 上海一華僑、國際、上海賓館、 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。

桂林一隱山飯店。

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票,車、船票

# 林 五天直航團 \$1850

香港一桂林直航來回 7月10, 14, 18, 22, 26, 30 8月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。

6月2,9,16,23,30 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6290 \$ 4090 6月2,9,16,23,30 6月9,23

## 長江樂園珠海賓館 二天\$438

澳門凱悅器 要\$ 310美\$ 410

\*、雙體噴射船來回 \* 全程食宿一流 \* 天天出發

倫敦辨個人

八畫展

用

张展由七月十一日起至十 雲,日內將赴英國,<u></u> 上持

生

嶺南派畫家張雲

展览爲期一個日

能表達作者豐富的想像力和高度的藝術品品有純抽象的,亦有可供實用的日用品,

陶瓷家,充份反映美國現代藝術的創陶藝作品,均選目現代美國具代表性

**兴及中大副校長蔡永業昨日爲該展覽主持二天假大會堂低座展覽廳舉行。市政局主大藝術系一年一度的系展,昨日起至明日** 凹年教育建立基礎 踏足社會闖新里程

李福華、唐鴻李福祖、張義、李

學的作品,頗具特別意義,既象徵終點學的作品,頗具特別意義,既象徵終點業在典禮上稱,是次展品皆爲在學及應

,但踏入社會則爲另一新里程們經過老師四年的悉心培養後

香港第二台

館,約於一九八七年完成,希望透過不同藝術了年初的茶具傳物館落成外,亦已積極籌劃藝人機觀:市政局一向着重提高與促進藝術,於促進本港文化交流,並作出很大貢献。
张有與在開幕體上致詞時,讚揚該藝術系有

明學行首場音樂會解析學行音弦樂團來港獻技

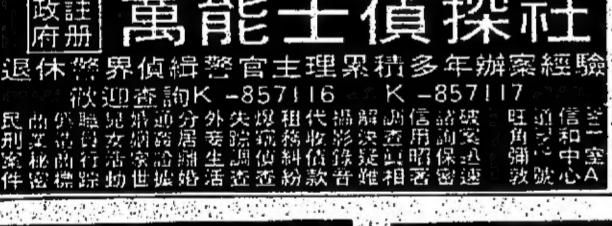
遺失聲明經 和元子 ALBERTC.LIONG ALBERTC.LIONG

相宜③二五二九二〇八精迎各於屋邨趙領佐

款多價平 平日五折 K902735

競款式最多 遊艇租賃平

告



聯私家偵探社

價錢特平·遠近送到



日特價

本報分類廣告・歡迎各界來稿應登・每段 小字卅四個 (大字四個・小字卅四個)定為一個位 長天收費十二元・刊字如超過。個位、即 多出字數接一個位 別增計算·長期照計・不 多出字數接一個位 別增計算·長期照計・不 多出字數接一個位 別增計算·長期照計・不 多出字數接一個位 別增計算·長期照計・不 多出字數廣告・歡迎各界來稿應登・每段



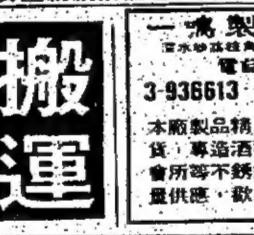
阿美族



老渥市

谷五奈

天天出發



星馬泰 溫哥華 西雅圖 日



明威旅運

### **賽\$1599** \$ 2599 美 天天出發 经出天天 旅行社 生身强症性所引命 直接行为空 網格 医酒菜

、華克山莊 、漫溫泉、

代訂:澳門怡東酒店 各國簽証·台證\$ 85 1300 叙西斯 3500 1290 溫哥華 2800 920 多倫多 3360 1950 級 約 2560 廉價機票。各國旅行 型馬泰 1950 西雅圖 2260 大 阪 1380 夏成東 1850 → 韓台百貨・包銷包退

超値 六天遊 3490 新加坡航空公司贊助

1290 2000 3500

回程停台北,不另收費 香溜湖(天天出發) 180起 可盡情享用免費康樂設施包括快艇,碰碰車等

二天遊 228 中山溫泉

成達⑤422750 第438324 中環李寶椿大厦1204室 韓國四天豪華團全程專人領隊2580 韓台機票十3晚單人房十接送2280 台北機票十3晚酒店十接機十早餐980 台北4天團1480菲島三天團895 代辦韓台簽証:台証65 韓証35

代訂東南亞各大酒店價錢最平歡迎比較

精配韓台,合法百貨,包收包退,利潤最高。

- (A) (A) 各大航空公司贊助 十一年歷史 自置物業 信用可靠 康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD. 學生包機 菲律賓1210 極約 星加坡1860 倫敦 星馬1990 羅省 和約 2750 台北: 760 高雄: 780 倫敦 2240 羅省 1970 韓台 1750 荷閣 2340 澳洲 3510 溫哥華2340 三藩市1970 清邁 1550 泰國 1040 華盛頓3280 李倫多3380 法國 2340 東京 1290 香港中環干諾道中62號中與商業大厦 4.A (國際大廈右鄰) \$5-443055-6 5-441531

韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

七海旅行團

分店中環永吉街12減利商場2樓8室(5413674 自宣標字地址不製值此兩間老招牌其他是偏實

本港旅遊·澳門旅遊|廉價機票 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊·菲島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 **☎**:5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦1802室電話: 5-413081

主售應領事館聯合舉辦。「當代美國瓷藝」展覽,是由市政局及美國術館展覽廳展出。

何文秀

第一輯

何文秀

舊調

**盧家熾主持** 

改廚改厠

專買酸枝 古玩字畫 酸關號物 認過 大明行

港電台第

第五台下









非島臺











北京九天火車團\$2190 直航團\$4090

